

---

ਪੰਜਾਬੀ

PUNJABI

PUNJABI

**2006 ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ  
ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਦੇ ਕਾਰਣ**



## ਜਾਣ-ਪਛਾਣ

ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਅਗਲੀ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਮਈ 16, 2006 ਨੂੰ ਹੋਵੇਗੀ। 300 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਇੱਕ ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਚਿੱਤਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਕੌਮ ਵਜੋਂ ਕੀ ਹਾਂ ਅਤੇ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹਾਂ, ਕੀ ਹਨ। 16 ਮਈ ਨੂੰ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਰਾਦਰੀ ਜੁੱਟਾਂ, ਨਿਗਮਾਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਵਿਦਿਆ ਅਤੇ ਸਿਖਲਾਈ, ਨਵੇਂ ਉਪਜ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਲਈ ਘਰ, ਸੇਹਤ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਜੋ ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਲਈ ਮਹੱਤਵ-ਪੂਰਨ ਹਨ, ਦੀ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਪ੍ਰਗਾਰਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਹੈ ਕਿ ਉੱਤਰਵਾਦਿਕ ਆਪਣੀ 2006 ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਰਾਹੀਂ ਆਨ-ਲਾਈਨ ਜਾਂ ਕਾਗਜ਼ ਤੇ ਭਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

### ਭਾਗ 1

ਇਸ ਕਿਤਾਬੜੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ 2006 ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੀ ਲੰਮੀ-ਫਾਰਮ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਵਿੱਚ 53 ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਜਿਸ ਨੂੰ 20% ਅਬਾਦੀ ਦੁਆਰਾ ਭਰਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਨਿੱਕੀ-ਫਾਰਮ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਵਿੱਚ 8 ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਹਨ - ਲੰਮੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਛੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ 16 ਅਤੇ 53।

### ਭਾਗ 2

ਭਾਗ 2 ਸਟੇਟਿਸਟਿਕਸ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਪੁੱਛੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਕਾਰਣਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਵਜੋਂ ਮਿਲੇ ਲੁੜੀਂਦੇ ਮਹੱਤਵ-ਪੂਰਨ ਅੰਕਿਕ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਜਾਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਜੇ 2006 ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਜਾਂ ਸਮਵਰਤੀ ਖੇਤੀ-ਬਾੜੀ ਦੀ ਸ਼ੁਮਾਰੀ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਨੇੜੇ ਦੇ ਸਟੇਟਿਸਟਿਕਸ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ ਲਿਖੋ। ਪਤੇ ਅਤੇ ਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ ਅਗਲੇ ਸਫ਼ੇ ਤੇ ਸੂਚੀਬੱਧ ਹਨ।

---

**ਭਾਗ 1**

**2006 ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ**

---



## 2006 ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ

ਕਦਮ ਓ

ਭਰਣ ਉਪਰੰਤ ਗੁਪਤ

2. ਆਪਣਾ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ ਮੋਟੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ:

ਏਰੀਆ ਕੋਡ

ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ

3. ਇਸ ਟੋਟੇ ਨੂੰ ਭਰੋ ਜੇ ਉਤਾਰਾਂ ਪਤੇ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਛਪਿਆ ਜਾਂ ਜੇ ਮਈ 16, 2006 ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਵੱਖਰੇ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹੋ।

ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਗਲੀ ਜਾਂ ਲਾਟ ਅਤੇ ਕਨਸੈਸ਼ਨ

ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੰਬਰ

ਸ਼ਹਿਰ, ਮਿਊਨਿਸਪੈਲਟੀ, ਕਸਬਾ, ਪਿੰਡ, ਇੰਡੀਅਨ ਰਿਜ਼ਰਵ

ਸੂਬਾ/ਰਾਜ-ਖੇਤਰ

ਪੋਸਟਲ ਕੋਡ

### 1. ਕਦਮ ਅ ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ

- ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਨਵੇਂ ਜੰਮੇ ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਾਥਿਆਂ ਸਮੇਤ;
- ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜੋ ਸਾਲ ਦੌਰਾਨ ਮਾਪਿਆਂ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਲਈ ਪਰਤਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਪਤੇ ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਵਜੋਂ ਜਾਂ ਗਰਮਿਆਂ ਦੀ ਰੁਤ ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀ ਕਾਰਣ ਕਿਧਰੇ ਹੋਰ ਕਿਉਂ ਨਾ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ;
- ਸਾਂਝੀ ਸੰਭਾਲ ਵਿੱਚ ਬੱਚੇ ਜੋ ਵਧੇਰੇ ਸਮਾਂ ਏਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਬੱਚੇ ਜੋ ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਸਮਾਂ ਦੋਹਾਂ ਮਾਪਿਆਂ ਕੋਲ ਵੱਖ ਵੱਖ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਉਸ ਘਰ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਮਈ 16, 2006 ਨੂੰ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋਣ;
- ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਜਾਂ ਰਿਵਾਜੀ ਕਨੂੰਨ ਸਾਥੀ ਜੋ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ ਨੌਕਰੀ ਜਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰਕੇ ਪਰ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਇਥੇ ਵਾਪਸ ਆਉਂਦੇ ਹੋਣ;
- ਉਤਰੇ ਆਵਾਸੀ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ;
- ਰਿਫਿਊਜੀ ਸਟੇਟਸ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਅਤੇ ਏਥੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਰਹਿ ਰਹੇ ਪਰਵਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ;
- ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਕੋਈ ਕੰਮ ਜਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਆਗਿਆ ਪੱਤਰ ਨਾਲ ਆਏ ਵਿਅਕਤੀ ਅਤੇ ਏਥੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਰਹਿ ਰਹੇ ਪਰਵਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ;
- ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਏਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਸੰਸਥਾ ਵਿੱਚ ਹਨ (ਜਿਵੇਂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਲਈ ਘਰ, ਕੋਈ ਹਸਪਤਾਲ, ਜਾਂ ਕੋਈ ਜੇਲ੍ਹ), ਜੋ ਉਹ ਏਥੇ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਘੱਟ ਰਹੇ ਹੋਣ;
- ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਮਈ 16, 2006 ਨੂੰ ਏਥੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋਣ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਘਰ ਨਾ ਹੋਵੇ।

### 2. ਕਦਮ ਅ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਾ ਕਰੋ:

- ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਘਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਤੇ ਤੇ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਏਥੇ ਕੇਵਲ ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋਣ (ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਮਿਲਣ ਆਏ ਹੋਏ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਰਹਿਣ ਸਥਾਨ ਏਥੇ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਹੋਵੇ);
- ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਸੈਰ ਲਈ ਆਏ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਾਸੀ (ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਕਾਰ-ਵਿਹਾਰ ਦੇ ਦੌਰੇ ਤੇ ਜਾਂ ਛੁੱਟਿਆਂ ਤੇ);
- ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ।

### 3. ਜੇਕਰ ਕਦਮ ਅ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਣ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ

- ਜੇਕਰ ਸਭ ਵਿਅਕਤੀ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਮਈ 16, 2006 ਨੂੰ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ, ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸੈਰ ਕਰਣ ਲਈ ਆਏ ਹਨ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧੀ ਹਨ, ਇਸ ਗੋਲੇ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

→ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ ਮੋਟੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ। ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਨੂੰ ਨਾ ਭਰੋ। ਨਾਲ ਭੇਜੇ ਹੋਏ ਡਾਕ ਟਿਕਟ ਲਗੇ ਲਫਾਫ਼ੇ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜ ਦਿਓ।

→ ਪਰਵਾਰਕ ਨਾਮ	ਸੂਭ ਨਾਮ
_____	_____
ਏਰੀਆ ਕੋਡ	ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ
_____	_____

## ਕਦਮ ਅ

1. ਤੁਹਾਡੇ ਸਮੇਤ, ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਮਈ 16, 2006 ਨੂੰ ਕਿਤਨੇ ਵਿਅਕਤੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ? ਸਾਰੇ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਏਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਚਾਹੇ ਉਹ ਥੋੜੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਬਾਹਰ ਗਏ ਹੋਏ ਹਨ।

\_\_\_\_\_

2. ਆਪਣੇ ਸਮੇਤ ਸਭ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਨਾਲ ਹੇਠਾਂ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਏਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸੂਚੀ ਦਾ ਅਰੰਭ ਕੋਈ ਬਾਲਗ ਨਾਲ ਕਰੋ, ਜੋ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਅਗਲਾ ਨਾਮ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਤਨੀ ਜਾਂ ਪਤੀ ਜਾਂ ਰਿਵਾਜੀ-ਕਰੁੰਨ ਸਾਥੀ ਦਾ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਏਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਉਹਨਾਂ ਸਭ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਏਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਪਰਵਾਰਕ ਨਾਮ

ਸੂਭ ਨਾਮ

ਵਿਅਕਤੀ 1

\_\_\_\_\_

ਵਿਅਕਤੀ 2

\_\_\_\_\_

ਵਿਅਕਤੀ 3

\_\_\_\_\_

ਵਿਅਕਤੀ 4

\_\_\_\_\_

ਵਿਅਕਤੀ 5

\_\_\_\_\_

ਵਿਅਕਤੀ 6

\_\_\_\_\_

ਵਿਅਕਤੀ 7

\_\_\_\_\_

ਵਿਅਕਤੀ 8

\_\_\_\_\_

ਵਿਅਕਤੀ 9

\_\_\_\_\_

ਵਿਅਕਤੀ 10

\_\_\_\_\_



## ਕਦਮ ਏ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਦਮ ਅ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨਾਮ ਇਸ ਲਈ ਛੱਡ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੱਕਾ ਨਿਸਚਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ?

ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ:

- ਇਸ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਘਰ ਹੈ;
- ਵਿਅਕਤੀ ਥੋੜੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਬਾਹਰ ਗਿਆ ਹੈ।

ਨਹੀਂ

ਹਾਂ → ਨਾਮ, ਰਿਸ਼ਤਾ ਤੇ ਕਾਰਣ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ।

ਨਾਮ (ਨਾਵੇਂ)

---

ਰਿਸ਼ਤਾ /

---

ਕਾਰਣ

---

---

## ਕਦਮ ਸ

1. ਕਦਮ ਅ ਦੀ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਕੀ ਕੋਈ ਖੇਤ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਜੋ ਵਿਕਰੀ ਕਰਣ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇੱਕ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾ ਉਪਜ ਉਪਜਾਏ? (ਫਸਲਾਂ, ਡੰਗਰ-ਢੋਰ, ਦੁੱਧ, ਮੁਰਗੇ-ਮੁਰਗੀਆਂ, ਆਂਡੇ, ਸਬਜ਼-ਘਰ ਜਾਂ ਪੋਦ-ਕਿਆਰੀ ਉਪਜ, ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਦਰੱਖਤ, ਘਾਹੀ ਤਹਿ, ਸ਼ਹਿਦ, ਮਧੂ-ਮੱਖਿਆਂ, ਮੋਪਲ ਸ਼ੀਰਾ ਉਪਜ, ਪਸ਼ਮ ਆਦਿ।

ਨਹੀਂ → ਕਦਮ ਹ ਤੇ ਜਾਓ

ਹਾਂ

2. ਕੀ ਇਹ ਖੇਤ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਣ ਵਾਲਾ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਖੇਤ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸਬੰਧੀ ਫ਼ੈਸਲੇ ਕਰਦਾ ਹੈ?

ਨਹੀਂ

ਹਾਂ

---

## ਕਦਮ ਹ

ਸਫ਼ੇ 4 ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿੱਚ ਕਦਮ ਅ ਵਿੱਚ ਦਿਤੇ ਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨ 1 ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ। ਉਹੀਓ ਤਰਤੀਬ ਰੱਖੋ।

---

### 1. ਨਾਮ

ਦਿਤੀ ਗਈ ਥਾਂ ਵਿੱਚ, ਕਦਮ ਅ ਵਿੱਚ ਲਿਖੇ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਉਹੀਓ ਤਰਤੀਬ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰੋ। ਫਿਰ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਦਿਓ।

#### ਵਿਅਕਤੀ 1

ਪਰਵਾਰਕ ਨਾਮ

---

ਸੂਭ ਨਾਮ

---

### 2. ਲਿੰਗ

- ਪੁਰਖ
- ਇਸਤਰੀ

### 3. ਜਨਮ ਤਰੀਕ

	ਦਿਨ	ਮਹੀਨਾ	ਸਾਲ
ਓਦਾਹਰਣ:	<u>1 3</u>	<u>0 2</u>	<u>1 9 5 0</u>

ਜੇ ਸਹੀ ਤਰੀਕ ਦਾ ਗਿਆਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗੇ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਅਨੁਸਾਰ ਲਿਖੋ।

ਜਨਮ ਤਰੀਕ:

ਦਿਨ	ਮਹੀਨਾ	ਸਾਲ
_____	_____	_____

### 4. ਵਿਆਹਕ ਦਰਜਾ

ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੋਲੇ ਵਿੱਚ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਗਾਓ।

- ਕਨੂੰਨੀ ਸ਼ਾਦੀ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਕਰਾਈ (ਇਕੱਲੇ)
- ਕਨੂੰਨਨ ਸ਼ਾਦੀ-ਸੁਦਾ (ਵੱਖਰੇ ਨਹੀਂ)
- ਵੱਖਰੇ, ਪਰ ਕਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅਜੇ ਵੀ ਸ਼ਾਦੀ-ਸੁਦਾ
- ਤਲਾਕਸੁਦਾ
- ਵਿਧਵਾ/ਰੰਡਾ

### 5. ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਰਿਵਾਜੀ-ਕਨੂੰਨ (ਕਾਮਨ-ਲਾਅ) ਸਾਥੀ ਨਾਲ ਰਹਿ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹੈ?

*ਰਿਵਾਜੀ ਕਨੂੰਨ ਤੋਂ ਭਾਵ ਉਹ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀ ਹਨ ਜੋ ਵਿਰੋਧੀ ਜਾਂ ਉਸੇ ਲਿੰਗ ਦੇ ਹੋਣ ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਜੋੜੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਨਾਂ ਕਨੂੰਨੀ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾਏ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਣ।*

- ਹਾਂ
- ਨਹੀਂ

## 6. ਵਿਅਕਤੀ 1 ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤਾ

ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇਥੇ ਰਹਿੰਦਾ/ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਉਸਦਾ ਵਿਅਕਤੀ 1 ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤਾ ਬਿਆਨ ਕਰੋ।

ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ ਜਾਂ ਕੇਵਲ ਇਕ ਹੀ ਉੱਤਰ ਦਿਓ।

ਮਤਰਏ ਬੱਚੇ, ਗੋਦ ਲਿੱਤੇ ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਰਿਵਾਜੀ ਕਨੂੰਨ ਸਾਥੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਆਪਣੇ ਪੁਤਰ ਅਤੇ ਧੀਆਂ ਹੀ ਸਮਝਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਚੋਣ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ "ਦੂਸਰਾ" ਖਾਨਾ ਵਰਤ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ 1 ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤਾ ਦੱਸੋ।

ਵਿਅਕਤੀ 1 ਨਾਲ "ਦੂਸਰੇ" ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੇ ਉਦਾਹਰਣ:

- ਚਚੇਰਾ/ਮਮੇਰਾ ਭਰਾ/ਭੈਣ
- ਭਤੀਜੀ/ਭਨੇਵੀਂ ਜਾਂ ਭਤੀਜਾ/ਭਨੇਵਾਂ
- ਰਹਾਇਸ਼ੀ ਦਾ ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ
- ਕਮਰੇ ਦੇ ਸਾਥੀ/ਸਾਥਣ ਦਾ ਧੀ ਜਾਂ ਪੁਤਰ
- ਮੁਲਾਜ਼ਮ
- ਸਮ-ਲਿੰਗੀ ਵਿਆਹੇ ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ

### ਵਿਅਕਤੀ 1

#### ○ ਵਿਅਕਤੀ 1

#### ਵਿਅਕਤੀ 2

- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ
- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਵਿਪਰੀਤ-ਲਿੰਗ ਰਿਵਾਜੀ-ਕਨੂੰਨ ਸਾਥੀ
- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਸਮਾਨ ਲਿੰਗ ਰਿਵਾਜੀ-ਕਨੂੰਨ ਸਾਥੀ
- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਬੇਟਾ ਜਾਂ ਬੇਟੀ
- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਜਵਾਈ ਜਾਂ ਨੂੰਹ
- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਪੋਤਰਾ/ਪੋਤਰੀ ਜਾਂ ਧੋਤਰਾ/ਧੋਤਰੀ
- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਪਿਤਾ ਜਾਂ ਮਾਤਾ
- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਸਹੁਰਾ ਜਾਂ ਸੱਸ
- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਦਾਦਾ ਜਾਂ ਨਾਨਾ
- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਭਰਾ ਜਾਂ ਭੈਣ
- ਵਿਅਕਤੀ 1 ਦਾ ਸਾਲਾ/ਦਿਓਰ ਜਾਂ ਸਾਲੀ/ਨਨਾਣ
- ਰਹਾਇਸ਼ੀ ਜਾਂ ਖਰਚ ਦੇ ਕੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ
- ਕਮਰੇ ਦਾ ਸਾਥੀ/ਸਾਥਣ

ਹੋਰ — ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

---

## ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਦੀ ਸਰਗਰਮੀਆਂ

7. ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਸੁਣਨ, ਦੇਖਣ, ਬੋਲਣ, ਚਲਣ, ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹਨ, ਝੁਕਣ, ਸਿੱਖਣ ਜਾਂ ਕੋਈ ਰਲਦੀ ਸਰਗਰਮੀ ਕਰਣ ਵਿੱਚ ਕੋਈ **ਤਕਲੀਫ਼** ਹੁੰਦੀ ਹੈ?
- ਹਾਂ, ਕਦੀ ਕਦੀ
  - ਹਾਂ, ਅਕਸਰ
  - ਨਹੀਂ
- 
8. ਕੀ ਕੋਈ ਸਰੀਰਕ ਅਵਸਥਾ ਜਾਂ ਮਾਨਸਿਕ ਅਵਸਥਾ ਜਾਂ ਸੇਹਤ ਸਮੱਸਿਆ **ਸਰਗਰਮੀ ਦੀ ਮਾਤਰਾ ਜਾਂ ਕਿਸਮ ਨੂੰ ਘਟਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ:**
- (ੳ) ਘਰ ਵਿੱਚ?
- ਹਾਂ, ਕਦੀ ਕਦੀ
  - ਹਾਂ, ਅਕਸਰ
  - ਨਹੀਂ
- (ਅ) at ਕੰਮ ਤੇ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ?
- ਹਾਂ, ਕਦੀ ਕਦੀ
  - ਹਾਂ, ਅਕਸਰ
  - ਨਹੀਂ
  - ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ
- (ੲ) ਹੋਰ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਵਿੱਚ, ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਢੋਆ ਢਾਈ ਜਾਂ ਮਨ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦਿਆਂ?
- ਹਾਂ, ਕਦੀ ਕਦੀ
  - ਹਾਂ, ਅਕਸਰ
  - ਨਹੀਂ

## ਸਮਾਜਕ-ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ

9. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਜਨਮ ਕਿੱਥੇ ਹੋਇਆ?  
*ਕੇਵਲ ਇੱਕ ਹੀ ਉੱਤਰ ਦਿਓ, ਵਰਤਮਾਨ ਹੱਦਬੰਦੀਆਂ ਅਨੁਸਾਰ।*

### ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਜਨਮ

- |   |   |
|---|---|
| <input type="radio"/> ਨਿਊਫਾਊਂਡਲੈਂਡ ਲੈਬਰਾਡੋਰ | <input type="radio"/> ਮੈਨੀਟੋਬਾ            |
| <input type="radio"/> ਪ੍ਰਿੰਸ ਐਡਵਰਡ ਆਈਲੈਂਡ   | <input type="radio"/> ਸਸਕੈਚੁਅਨ            |
| <input type="radio"/> ਨੋਵਾ ਸਕੋਸ਼ਿਆ          | <input type="radio"/> ਅਲਬਰਟਾ              |
| <input type="radio"/> ਨਿਊ ਬਰੰਨਸਵਿੱਕ         | <input type="radio"/> ਬੀ ਸੀ               |
| <input type="radio"/> ਕਿਊਬੈੱਕ               | <input type="radio"/> ਯੂਕਾਨ               |
| <input type="radio"/> ਆਨਟੇਰਿਓ               | <input type="radio"/> ਨਾਰਥਵੈਸਟ ਟੈਰਿਟੋਰੀਜ਼ |
|   | <input type="radio"/> ਟੂਨਾਵੁਤ             |

### ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਨਮ

*ਦੇਸ਼ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ*

---

10. ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਕਿਸ ਦੇਸ਼ ਦਾ/ਦੀ ਨਾਗਰਿਕ ਹੈ?

*ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਬਾਰੇ ਦਸੋ, ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ।*

“ਕੈਨੇਡਾ, ਦੇਸ਼ੀਕਰਣ ਰਾਹੀਂ” ਉਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੁਆਰਾ ਕਿਸੇ ਆਵਾਸੀ ਨੂੰ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਐਕਟ ਦੇ ਅਧੀਨ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

- ਕੈਨੇਡਾ, ਜਨਮ ਤੋਂ
- ਕੈਨੇਡਾ, ਦੇਸ਼ੀਕਰਣ ਰਾਹੀਂ

ਹੋਰ ਦੇਸ਼ - ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

11. ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਇਸ ਸਮੇਂ, ਜਾਂ ਕਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਉਤਰੂ ਆਵਾਸੀ ਰਹਿ ਚੁਕਾ/ਚੁਕੀ ਹੈ?

“ਉਤਰੂ ਆਵਾਸੀ” (ਪੱਕਾ ਵਸਨੀਕ) ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਵਾਸੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਹੱਕ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੋਵੇ।

- ਨਹੀਂ → ਪ੍ਰਸ਼ਨ 13 ਵਲ ਜਾਓ
  - ਹਾਂ
- 

12. ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਕਿਸ ਸਾਲ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਉਤਰੂ ਆਵਾਸੀ ਬਣਿਆ/ਬਣੀ?

ਸਾਲ \_\_\_\_\_

ਜੇ ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ ਸਾਲ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਭਰੋ।

---

13. ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਇਤਨੀ ਕੁ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਜਾਂ ਫ਼੍ਰੈਂਚ ਬੋਲ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਜਾਰੀ ਰਹਿ ਸਕੇ?

ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੋਲੇ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

- ਕੇਵਲ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ
  - ਕੇਵਲ ਫ਼੍ਰੈਂਚ
  - ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਫ਼੍ਰੈਂਚ ਦੋਵੇਂ
  - ਨਾ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਫ਼੍ਰੈਂਚ
- 

14. ਗਲ ਬਾਤ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਜਾਂ ਫ਼੍ਰੈਂਚ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ/ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਬੋਲ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹੈ?

- ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ

ਜਾਂ

ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ/ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

---

15. (ੳ) ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਅਕਸਰ ਬਾਹਲੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦਾ/ਬੋਲਦੀ ਹੈ?

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ

ਫ਼੍ਰੈਂਚ

ਹੋਰ - ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

(ਅ) ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਘਰ ਵਿੱਚ ਬਾਕਾਇਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਦਾ/ਬੋਲਦੀ ਹੈ?

ਨਹੀਂ

ਹਾਂ, ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ

ਹਾਂ, ਫ਼੍ਰੈਂਚ

ਹਾਂ, ਹੋਰ - ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

---

16. ਉਹ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਾਲਪਣ ਵਿੱਚ ਘਰ ਵਿੱਚ ਸਿਖਿਆ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਸਮਝਦਾ/ਸਮਝਦੀ ਹੈ?

ਜੇ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿੱਖੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ/ਸਮਝਦੀ, ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਸਿੱਖੀ ਭਾਸ਼ਾ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰੋ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ

ਫ਼੍ਰੈਂਚ

ਹੋਰ - ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

---

ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੀ ਅਬਾਦੀ ਦੀ ਬਣਤਰ ਨੂੰ ਧਰ ਲੈਣ ਲਈ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਵਜੋਂ 100 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵਧ ਅਬਾਦੀ ਦੀ ਜੱਦੀ ਮੁੱਢਾਂ ਸੰਬੰਧਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਹੋਈ ਹੈ।

17. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਵੱਡੇ-ਵਡੇਰੇਆਂ ਦੇ ਨਸਲੀ ਜਾਂ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਮੁੱਢ ਕੀ ਸਨ?

ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਵੱਡੇ-ਵਡੇਰੇ ਕਿਸੇ ਦਾਦਾ-ਦਾਦੀ ਜਾਂ ਨਾਨਾ-ਨਾਨੀ ਤੋਂ ਵਧ ਦੂਰੇਡਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਕਨੇਡੀਅਨ, ਇੰਗਲਿਸ਼ਤਾਨੀ, ਫਰਾਂਸੀਸੀ, ਚੀਨੋ, ਇਤਾਲਵੀ, ਜਰਮਨ, ਸਕੋਟਸਤਾਨੀ, ਪੂਰਬੀ ਭਾਰਤੀ, ਆਇਰਿਸ਼, ਕ੍ਰੀ, ਮਿਕਮੈਕ, ਮੋਟੀਜ਼, ਇਨਯੂਇਟ (ਐਸਕੀਮੋ), ਯੁਕਰੇਨੀਅਨ, ਡੱਚ, ਫਿਲਪੀਨੋ, ਪੋਲੈਂਡ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ, ਪੁਰਤਗਾਲੀ, ਯਹੂਦੀ, ਗਰੀਸ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ, ਜਮੈਕਾ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ, ਵੀਅਤਨਾਮੀ, ਲੈੱਬਨਾਨੀ, ਚਿੱਲੀ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ, ਸੈਲਵਾਡੋਰੀਅਨ, ਸੋਮਾਲੀ ਆਦਿ।

ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੁੱਢਾਂ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੱਪਸ਼ਟ ਕਰੋ।

---

---


---

---

---

18. ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਆਦਿ-ਵਾਸੀ (ਐਬਓਰਿਜਨਲ) ਹੈ, ਭਾਵ, ਉਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਇੰਡੀਅਨ, ਮੇਟੀਜ਼ ਜਾਂ ਇਨਯੂਇਟ (ਐਸਕੀਮੋ)? ਜੇ "ਹਾਂ" ਹੈ ਤਾਂ, ਉਸ ਗੋਲੇ/ਗੋਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ ਜੋ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਸਹੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਬਿਆਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

- ਨਹੀਂ → ਅਗਲੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਰਖੋ
- ਹਾਂ, ਉਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ/ਦੀ ਇੰਡੀਅਨ
- ਹਾਂ, ਮੇਟੀਜ਼
- ਹਾਂ, ਇਨਯੂਇਟ (ਐਸਕੀਮੋ)

 ਪ੍ਰਸ਼ਨ 20 ਵਲ ਜਾਓ

19. ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ:

*ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਗੋਲੇ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ ਜਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ, ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ।*

*ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਸ ਲਈ ਇੱਕਠੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਸਹਾਰਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਦਕਾ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਸਮਾਜਕ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਅਤੇ ਆਰਥਕ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਮੌਕੇ ਮਿਲ ਸਕਣ।*

- ਗੋਰਾ
- ਚੀਨਾ
- ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆ ਤੋਂ (ਜਿਵੇਂ ਪੂਰਬੀ ਭਾਰਤੀ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ, ਸ੍ਰੀ ਲੰਕਾ ਦੇ ਵਾਸੀ ਆਦਿ)
- ਕਾਲਾ
- ਫਿਲਪੀਨੋ
- ਲੈਟਿਨ ਅਮੈਰੀਕਨ
- ਦੱਖਣੀ ਪੂਰਬੀ ਏਸ਼ੀਆ ਤੋਂ (ਜਿਵੇਂ ਵੀਅਤਨਾਮੀ, ਕੰਬੋਡੀਅਨ, ਮਲੇਸ਼ੀਅਨ, ਲਾਓਟੀਅਨ, ਆਦਿ)
- ਅਰਬ
- ਪਛਮੀ ਏਸ਼ੀਆ ਦੇ ਵਾਸੀ (ਜਿਵੇਂ, ਈਰਾਨੀ, ਅਫਗਾਨੀ, ਆਦਿ)
- ਕੋਰੀਅਨ
- ਜਪਾਨੀ

ਹੋਰ - ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

20. ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਇੰਡੀਅਨ ਬੈਂਡ/ਫਰਸਟ ਨੇਸ਼ਨ ਦਾ/ਦੀ ਮੈਂਬਰ ਹੈ?

- ਨਹੀਂ
- ਹਾਂ, ਇੰਡੀਅਨ ਬੈਂਡ/ਫਰਸਟ ਨੇਸ਼ਨ ਦਾ/ਦੀ ਮੈਂਬਰ ਹੈ

↓

*ਇੰਡੀਅਨ ਬੈਂਡ/ਫਰਸਟ ਨੇਸ਼ਨ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ (ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਮਸਕੂਟੀਮ)*

21. ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਟਰੀਟੀ ਇੰਡੀਅਨ ਜਾਂ ਰਜਿਸਟਰਡ ਇੰਡੀਅਨ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਟ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ?

- ਨਹੀਂ
- ਹਾਂ, ਟਰੀਟੀ ਇੰਡੀਅਨ ਜਾਂ ਰਜਿਸਟਰਡ ਇੰਡੀਅਨ ਹੈ

---

### ਗਤਿਸ਼ੀਲਤਾ

23. 1 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦਾ/ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ, ਭਾਵ ਮਈ 16, 2005 ਨੂੰ?

ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੋਲੇ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

**ਟਿੱਪਣੀ:**

ਓਹਨਾਂ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤੀਜੇ ਗੋਲੇ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਇਆ ਹੈ:

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਂ ਕਸਬੇ ਦਾ ਨਾਮ ਦਿਓ ਨਾ ਕਿ ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਨਾਮ ਜਿਸਦਾ ਇਹ ਭਾਗ ਹੈ।

ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ:

- ਸਾਨਿਚ ਨਾ ਕਿ ਵਿਕਟੋਰੀਆ (ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ);
- ਸੇਂਟ ਐਲਬਰਟ ਨਾ ਕਿ ਐਡਮੰਟਨ (ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ);
- ਲਵਲ ਨਾ ਕਿ ਮੌਂਟਰੀਅਲ (ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ)।

- ਹੁਣ ਵਾਂਗ ਉਹੀਓ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ/ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ
- ਵੱਖਰੇ ਪਤੇ ਤੇ ਉਹੀਓ ਸ਼ਹਿਰ, ਕਸਬੇ, ਪਿੰਡ, ਟਊਨਸ਼ਿਪ, ਮਿਊਨਿਸਪੈਲਟੀ ਜਾਂ ਇੰਡੀਅਨ ਰਿਜ਼ਰਵ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ/ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ
- ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੱਖਰੇ ਸ਼ਹਿਰ, ਕਸਬੇ, ਪਿੰਡ, ਟਊਨਸ਼ਿਪ, ਮਿਊਨਿਸਪੈਲਟੀ ਜਾਂ ਇੰਡੀਅਨ ਰਿਜ਼ਰਵ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ/ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ।

↓

ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ:

ਸ਼ਹਿਰ, ਕਸਬਾ, ਪਿੰਡ, ਟਊਨਸ਼ਿਪ, ਮਿਊਨਿਸਪੈਲਟੀ ਜਾਂ ਇੰਡੀਅਨ ਰਿਜ਼ਰਵ

---

---

ਸੂਬਾ/ਰਾਜ-ਖੇਤਰ

---

ਪੋਸਟਲ ਕੋਡ

---

ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ

↓

ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---



24. ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ 5 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ, ਭਾਵ ਮਈ 16, 2001 ਨੂੰ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦਾ/ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ?

ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੋਲੇ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

**ਟਿੱਪਣੀ:**

ਓਹਨਾਂ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤੀਜੇ ਗੋਲੇ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਇਆ ਹੈ:

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਂ ਕਸਬੇ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਨਾ ਕਿ ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਜਿਸਦਾ ਇਹ ਭਾਗ ਹੈ।

ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ:

- ਸਾਨਿਚ ਨਾ ਕਿ ਵਿਕਟੋਰੀਆ (ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ);
- ਸੇਂਟ ਐਲਬਰਟ ਨਾ ਕਿ ਐਡਮੰਟਨ (ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ);
- ਲਵਲ ਨਾ ਕਿ ਮੌਂਟਰੀਅਲ (ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ).

ਹੁਣ ਵਾਂਗ ਉਹੀਓ ਪਤੇ ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ/ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ

ਵੱਖਰੇ ਪਤੇ ਤੇ ਉਹੀਓ ਸ਼ਹਿਰ, ਕਸਬੇ, ਪਿੰਡ, ਟਊਨਸ਼ਿਪ, ਮਿਊਨਿਸਪੈਲਟੀ ਜਾਂ ਇੰਡੀਅਨ ਰਿਜ਼ਰਵ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ/ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੱਖਰੇ ਸ਼ਹਿਰ, ਕਸਬੇ, ਪਿੰਡ, ਟਊਨਸ਼ਿਪ, ਮਿਊਨਿਸਪੈਲਟੀ ਜਾਂ ਇੰਡੀਅਨ ਰਿਜ਼ਰਵ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ/ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ।

↓

ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ:

ਸ਼ਹਿਰ, ਕਸਬਾ, ਪਿੰਡ, ਟਊਨਸ਼ਿਪ, ਮਿਊਨਿਸਪੈਲਟੀ ਜਾਂ ਇੰਡੀਅਨ ਰਿਜ਼ਰਵ

---

---

ਸੂਬਾ/ਰਾਜ-ਖੇਤਰ

---

ਪੋਸਟਲ ਕੋਡ

---

ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ

↓

ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

## ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਜਨਮ ਸਥਾਨ

25. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਮਾਤਾ ਤੇ ਪਿਤਾ ਕਿੱਥੇ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਸਨ?

(ੳ) ਪਿਤਾ

*ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ ਜਾਂ ਵਰਤਮਾਨ ਹਦਬੰਦਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਦੇਸ਼ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ।*

ਪਿਤਾ

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੈਦਾ ਹੋਏ

ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਪੈਦਾ ਹੋਏ

ਦੇਸ਼ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

(ਅ) ਮਾਤਾ

*ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ ਜਾਂ ਵਰਤਮਾਨ ਹਦਬੰਦਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਦੇਸ਼ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ।*

ਮਾਤਾ

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੈਦਾ ਹੋਈ

ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਪੈਦਾ ਹੋਈ

ਦੇਸ਼ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

## ਸਿਖਿਆ

26. ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕੋਈ ਅਗਲੇਰੀ (ਹਾਈ) ਸਕੂਲ ਡਿਪਲੋਮਾ ਜਾਂ ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਕੁਝ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ?

*ਅਗਲੇਰੀ (ਹਾਈ) ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਦੇ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟਜ਼ (ਪਰਮਾਣ ਪੱਤਰਾਂ) ਦੇ ਉਦਾਹਰਣ ਹਨ ਜੈਨਰਲ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ (ਜੀ ਈ ਡੀ) ਅਤੇ ਐਡਲਟ ਬੇਸਿਕ ਐਡੂਕੇਸ਼ਨ (ਏ ਬੀ ਈ)।*

ਅਗਲੇਰੀ (ਹਾਈ) ਸਕੂਲ ਡਿਪਲੋਮਾ ਜਾਂ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ (ਪਰਮਾਣ ਪੱਤਰ)

ਹਾਂ, ਅਗਲੇਰੀ (ਹਾਈ) ਸਕੂਲ ਡਿਪਲੋਮਾ

ਹਾਂ, ਅਗਲੇਰੀ (ਹਾਈ) ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਦਾ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ

ਨਹੀਂ

---

27. ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕੋਈ **ਰਜਿਸਟਰਡ ਐਪ੍ਰੋਟਿਸਿਸ਼ਿਪ** (ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਸਿਖਲਾਈ) ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ **ਟ੍ਰੇਡਜ਼ (ਤਜਾਰਤਾਂ)** ਵਿੱਚ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ?

ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਗੋਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ:

- ਵਾਲ ਸੰਵਾਰਣਾ
- ਸੀ ਐਨ ਸੀ ਮਸ਼ੀਨ ਵਾਲਾ

ਰਜਿਸਟਰਡ ਐਪ੍ਰੋਟਿਸਿਸ਼ਿਪ ਜਾਂ ਟ੍ਰੇਡਜ਼ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ

- ਹਾਂ, ਰਜਿਸਟਰਡ ਐਪ੍ਰੋਟਿਸਿਸ਼ਿਪ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ
- ਹਾਂ, ਹੋਰ ਕੋਈ ਟ੍ਰੇਡਜ਼ ਪਰਮਾਣ ਪੱਤਰ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ
- ਨਹੀਂ

28. ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕੋਈ **ਮਹਾਵਿਦਿਆਲਾ** (ਕਾਲਜ), **ਸੀਜ਼ੋਪ**, ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ **ਨਾ-ਮਹਾਵਿਦਿਆਲਾ** ਪਰਮਾਣ ਪੱਤਰ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ?

ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਗੋਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ:

- ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਟੈਕਨੋਲੋਜੀ
- ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ ਏਜੰਟ
- ਇੰਡਸਟ੍ਰੀਅਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਟੈਕਨੋਲੋਜੀ

ਮਹਾਵਿਦਿਆਲਾ, ਸੀਜ਼ੋਪ ਅਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਨਾ-ਮਹਾਵਿਦਿਆਲਾ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ

- ਹਾਂ, ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ
- ਹਾਂ, ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ
- ਹਾਂ, 1 ਤੋਂ 2 ਸਾਲ ਦੇ ਕੋਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ
- ਹਾਂ, 2 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਦੇ ਕੋਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ
- ਨਹੀਂ

29. ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕੋਈ **ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਦਿਆਲਾ** ਡਿਗਰੀ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ?

ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਗੋਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਦਿਆਲਾ ਡਿਗਰੀ, ਪਰਮਾਣ ਪੱਤਰ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ

- ਹਾਂ, ਬੈਚਲਰ (ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਦਿਆਲਾ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਡਿਗਰੀ) ਪੱਧਰ ਤੋਂ ਥੱਲੇ ਦਾ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ
- ਹਾਂ, ਬੈਚਲਰਜ਼ ਡਿਗਰੀ (ਸਮੇਤ ਐਲ ਐਲ ਬੀ)
- ਹਾਂ, ਬੈਚਲਰ ਪੱਧਰ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਦਾ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ
- ਹਾਂ, ਮਾਸਟਰਜ਼ (ਵਿਦਿਆ-ਪਤੀ ਦੀ) ਡਿਗਰੀ
- ਹਾਂ, ਮੈਡੀਸਨ (ਵੈਦਗੀ), ਡੈਂਟਿਸਟਰੀ (ਦੰਦਸਾਜੀ), ਵੈਟਰਨੈਰੀ ਮੈਡੀਸਨ (ਪਸ਼ੂ-ਚਿਕਿਤਸਾ) ਜਾਂ ਓਪਟੋਮਿਟਰੀ ਵਿੱਚ ਡਿਗਰੀ
- ਹਾਂ, ਡਾਕਟਰੇਟ (ਵਿਦਿਆ ਦੀ ਸਿਖਰੀ ਡਿਗਰੀ) ਖੱਟੀ
- ਨਹੀਂ

30. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਡਿਗਰੀ, ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮੇ ਦੀ ਸਿਖਿਆ ਦਾ ਮੁੱਖ ਖੇਤਰ ਕੀ ਸੀ ਜੋ ਇਸ ਨੇ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ?

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਰਹੋ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ:

- ਆਟੋਮੋਬੀਲ ਮਕੈਨਿਕਸ (ਮੋਟਰਕਾਰ ਕਲ-ਵਿਦਿਆ)
- ਸਿਵਿਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ (ਸਿਵਲ ਜੰਤਰਸਾਸਤਰ)
- ਡੈਂਟਲ ਟੈਕਨੋਲੋਜੀ (ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਉਦਯੋਗ-ਵਿਗਿਆਨ)
- ਏਅਰਕ੍ਰਾਫਟ ਮਕੈਨਿਕਸ (ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਕਲ-ਵਿਦਿਆ)
- ਮੈਡੀਕਲ ਲਿਬਰਟਰੀ ਟੈਕਨੋਲੋਜੀ (ਵੈਦਿਕ ਪ੍ਰਯੋਗਸ਼ਾਲਾ ਉਦਯੋਗ-ਵਿਗਿਆਨ)
- ਡੇ-ਕੋਅਰ (ਬਾਲਾਂ ਲਈ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਦੇਖ-ਭਾਲ ਕੇਂਦਰ)
- ਐਗ੍ਰੀਕਲਚਰਲ ਇਕਨਾਮਿਕਸ (ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਅਰਥ-ਵਿਗਿਆਨ)
- ਕੰਪਿਊਟਰ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਟੈਕਨੋਲੋਜੀ (ਗਣਕ ਜੰਤਰਸਾਸਤਰ ਉਦਯੋਗ-ਵਿਗਿਆਨ)

ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਡਿਗਰੀ, ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮੇ ਦੀ ਸਿਖਿਆ ਦਾ ਮੁੱਖ ਖੇਤਰ

---

---

---

---

ਜਾਂ

- ਕੋਈ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ (ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਉਚੇਰਾ) ਨਹੀਂ



ਪ੍ਰਸ਼ਨ 32 ਵਲ ਜਾਓ

31. ਕਿਸ ਸੂਬੇ, ਰਾਜ-ਖੇਤਰੇ ਜਾਂ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਡਿਗਰੀ, ਸਰਟੀਫੀਕੇਟ ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ?

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ

ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਰਾਜ-ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

ਜਾਂ

ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ

ਦੇਸ਼ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

32. ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਸਤੰਬਰ 2005 ਤੋਂ ਬਾਦ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਤੇ ਕੋਈ ਸਕੂਲ, ਮਹਾਵਿਦਿਆਲਾ, ਸੀਜ਼ੈਂਪ ਜਾਂ ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਦਿਆਲਾ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ ਸੀ? ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਗੋਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

- ਹਾਂ, ਮੁਢਲੇ (ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ), ਛੋਟੇ (ਜੂਨੀਅਰ) ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ ਸੀ?
- ਹਾਂ, ਤਜਾਰਤੀ ਸਕੂਲ, ਮਹਾਵਿਦਿਆਲਾ, ਸੀਜ਼ੈਂਪ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਾ-ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਦਿਆਲਾ ਸਥਾਪਤੀ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ ਸੀ?
- ਹਾਂ, ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਦਿਆਲਾ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ ਸੀ
- ਨਹੀਂ, ਸਤੰਬਰ 2005 ਤੋਂ ਬਾਦ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਤੇ ਕੋਈ ਸਕੂਲ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਨਹੀਂ ਭਰੀ ਸੀ?

## ਘਰਬਾਰ ਸਰਗਰਮਿਆਂ

ਟਿੱਪਣੀ:

ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਤੋਂ ਭਾਵ ਐਤਵਾਰ ਮਈ 7 ਤੋਂ ਸਨਿੱਚਰਵਾਰ, ਮਈ 13, 2006।

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 33 ਵਿੱਚ, ਹਰ ਸਰਗਰਮੀ ਤੇ ਬਿਤਾਏ ਸਮੇਂ ਦੀ ਰਪੋਟ ਦਿਓ, ਭਾਵੇਂ ਉਹੀਓ ਸਮੇਂ ਦੇ ਜਾਂ ਵੱਧ ਸਰਗਰਮਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਹੋਣ।

33. ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ, ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੀ ਸਰਗਰਮਿਆਂ ਕਰਣ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕਿਤਨੇ ਘੰਟੇ ਬਿਤਾਏ:

(ੳ) ਬਿਨਾ ਤਨਖ਼ਾਹ ਲਏ ਇਸ ਘਰਬਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਲਈ ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ, ਬਾਗ ਦਾ ਕੰਮ ਜਾਂ ਿ ਘਰ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੰਮ ਕੀਤੇ?

ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣ ਹਨ: ਰੋਟੀ ਪਕਾਉਣਾ, ਕਾਰ ਧੋਣਾ, ਕਪੜੇ ਧੋਣਾ, ਘਾਹ ਕਟਾਣਾ, ਖਰੀਦੋ-ਫਰੋਖਤ ਕਰਨਾ, ਘਰ-ਪ੍ਰਬੰਧ ਲਈ ਯੋਜਨਾ ਬਨਾਉਣਾ ਆਦਿ।

- ਕੋਈ ਨਹੀਂ
- 5 ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਘੱਟ
- 5 ਤੋਂ 14 ਘੰਟੇ
- 15 ਤੋਂ 29 ਘੰਟੇ
- 30 ਤੋਂ 59 ਘੰਟੇ
- 60 ਘੰਟੇ ਜਾਂ ਵੱਧ

(ਅ) ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਆਪਣੇ ਇਕ ਜਾਂ ਵੱਧ ਬੱਚੇ ਜਾਂ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤਨਖ਼ਾਹ ਤੋਂ ਦੇਖ-ਭਾਲ?

ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣ ਹਨ: ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹਾਉਣਾ ਜਾਂ ਓਹਨਾਂ ਨਾਲ ਖੇਡਣਾ, ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਖੇਡਣ ਵਾਸਤੇ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣਾ ਜਾਂ ਓਹਨਾਂ ਦੀ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਮਿਲੇ ਘਰ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਣੀ, ਜਵਾਨ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਓਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਕਰਣੀ, ਆਦਿ।

- ਕੋਈ ਨਹੀਂ
- 5 ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਘੱਟ
- 5 ਤੋਂ 14 ਘੰਟੇ
- 15 ਤੋਂ 29 ਘੰਟੇ
- 30 ਤੋਂ 59 ਘੰਟੇ
- 60 ਘੰਟੇ ਜਾਂ ਵੱਧ

(ੲ) ਇਕ ਜਾਂ ਵੱਧ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾ ਤਨਖ਼ਾਹ ਦੇਖ-ਭਾਲ ਜਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਪੂਰਾਉਣਾ?

ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣ ਹਨ: ਪਰਵਾਰ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦੀ ਨਿਜੀ ਤੌਰ ਤੇ ਦੇਖ-ਭਾਲ ਕਰਣਾ, ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਜਾਣਾ, ਓਹਨਾਂ ਨਾਲ ਟੈਲੀਫੋਨ ਤੇ ਗਲ-ਬਾਤ ਕਰਨਾ, ਖਰੀਦੋ-ਫਰੋਖਤ, ਬੈਂਕ ਦੇ ਕੰਮ ਜਾਂ ਦਵਾਈ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਓਹਨਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨਾ, ਆਦਿ।

- ਕੋਈ ਨਹੀਂ
- 5 ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਘੱਟ
- 5 ਤੋਂ 9 ਘੰਟੇ
- 10 ਤੋਂ 19 ਘੰਟੇ
- 20 ਘੰਟੇ ਜਾਂ ਵੱਧ

## ਮਜ਼ੂਰੀ ਬਜ਼ਾਰ ਸਰਗਰਮੀਆਂ

34. ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ, ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕਿਤਨੇ ਘੰਟੇ ਤਨਖਾਹ ਲਈ ਜਾਂ ਸਵੈ-ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਿਆਂ ਬਿਤਾਏ?

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਤਨਖਾਹ ਲਈ ਜਾਂ ਸਵੈ-ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਲਈ ਕੀਤੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਕੁਲ ਘੰਟੇ ਦਰਜ ਕਰੋ।

- ਰੋਜ਼ੀ, ਤਨਖਾਹ, ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਜਾਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ;
- ਆਪ ਆਪਣੇ ਨਿਜੀ ਵਪਾਰ ਵਿੱਚ, ਖੇਤ ਜਾਂ ਪੇਸ਼ਾਵਰ ਅਭਿਆਸ, ਇਕੱਲਿਆਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਭਾਈਵਾਲ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ;
- ਪਰਵਾਰਕ ਖੇਤ ਜਾਂ ਵਪਾਰ ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਰਸਮੀ ਤਨਖਾਹ ਦੇ ਸਿਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ (ਜਿਵੇਂ, ਬੀਜ ਪਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨਾ, ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਰੱਖਣਾ)।

ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ (ਸਭ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਦੇ ਘੰਟੇ ਤਕ)

\_\_\_\_\_ → ਪ੍ਰਸ਼ਨ 40 ਵਲ ਜਾਓ

ਜਾਂ

ਨਹੀਂ → ਅਗਲੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਰਖੋ

35. ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ, ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਜਾਂ ਵਪਾਰ ਤੋਂ ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬਰਖਾਸਤ ਸੀ ਜਾਂ ਗ਼ੈਰ ਹਾਜ਼ਰ ਸੀ?

ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੋਲੇ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

- ਨਹੀਂ
- ਹਾਂ, ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ ਤੇ ਆਪਣੇ ਉਸ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਤੋਂ ਬਰਖਾਸਤ ਸੀ ਜਿਸ ਤੇ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਪਸ ਜਾਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹੈ।
- ਹਾਂ, ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਛੁੱਟੀ ਤੇ, ਬਿਮਾਰ, ਹੜਤਾਲ ਜਾਂ ਦਰਬੰਦੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਾਰਣ ਕਰਕੇ ਗ਼ੈਰ ਹਾਜ਼ਰ ਸੀ

36. ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ, ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਲ ਅਗਲੇ ਚਾਰ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਨੌਕਰੀ ਅਰੰਭ ਕਰਣ ਦਾ ਪੱਕਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸੀ?

- ਨਹੀਂ
- ਹਾਂ

37. ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਤਨਖਾਹ ਲੈ ਕੇ ਕਰਣ ਵਾਲੇ ਕੰਮ ਦੀ ਭਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ?

ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਕੇਂਦਰ ਨਾਲ, ਕਾਰਦਾਤੇਆਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਅਖਬਾਰ ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀ ਲਈ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦਾ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਆਦਿ?

ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੋਲੇ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

- ਨਹੀਂ → ਪ੍ਰਸ਼ਨ 39 ਵਲ ਜਾਓ
- ਹਾਂ, ਪੂਰੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ ਭਾਲ ਕੀਤੀ ਸੀ
- ਹਾਂ, ਥੋੜੇ ਸਮੇਂ ਵਲੋਂ ਕੰਮ ਦੀ ਭਾਲ ਕੀਤੀ ਸੀ (ਇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ 30 ਘੰਟਿਆਂ ਤੋਂ ਘੱਟ)

38. ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ **ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ** ਨੌਕਰੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਲੈਂਦਾ/ਲੈਂਦੀ ਜੇ ਕੋਈ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ?

ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੋਲੇ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

- ਹਾਂ, ਨੌਕਰੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਲਈ ਹੁੰਦੀ
- ਨਹੀਂ, ਇਸ ਕੋਲ ਨੌਕਰੀ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਹੈ ਸੀ
- ਨਹੀਂ, ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬਿਮਾਰ ਜਾਂ ਸਰੀਰਕ ਅਯੋਗਤਾ ਕਾਰਣ
- ਨਹੀਂ, ਨਿਜੀ ਜਾਂ ਪਰਵਾਰਕ ਜ਼ੁਮੇਵਾਰੀਆਂ ਕਰਕੇ
- ਨਹੀਂ, ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਕਰਕੇ
- ਨਹੀਂ, ਹੋਰ ਕਾਰਣ

39. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਆਖਰੀ ਵਾਰ ਤਨਖਾਹ ਲਈ ਜਾਂ ਸਵੈ-ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਲਈ ਕਦੋਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ, ਭਾਵੇਂ ਥੋੜੇ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ?

ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੋਲੇ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

- 2006 ਵਿੱਚ → ਅਗਲੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਰਖੋ
- 2005 ਵਿੱਚ → ਅਗਲੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਰਖੋ
- 2005 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ → ਪ੍ਰਸ਼ਨ 51 ਵਲ ਜਾਓ
- ਕਦੀ ਨਹੀਂ → ਪ੍ਰਸ਼ਨ 51 ਵਲ ਜਾਓ

**ਟਿੱਪਣੀ:** 40 ਤੋਂ 48 ਤਕ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਜਾਂ ਵਪਾਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹਨ।

ਜੇ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਲ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਕੋਈ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਤਾਂ ਉਸ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਸੰਬੰਧੀ ਉੱਤਰ ਦਿਓ ਜੋ ਜਨਵਰੀ 1, 2005 ਤੋਂ ਬਾਦ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਰਿਹਾ। ਜੇ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਲ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨੌਕਰੀਆਂ ਸਨ, ਤਾਂ ਉਸ ਨੌਕਰੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਉੱਤਰ ਦਿਓ ਜਿਸ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ।

40. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕਿਸ ਲਈ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ?

ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਸਵੈ-ਨੌਕਰ ਹਨ, ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ ਦਾ ਨਾਮ ਭਰੋ। ਜੇ ਵਪਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਭਰੋ।

ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ:

ਕੰਪਨੀ, ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾ ਆਦਿ ਦਾ ਨਾਮ

**A B C C O N C R E T E P R O D U C T S L I M I T E D**

ਕੰਪਨੀ, ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾ ਆਦਿ ਦਾ ਨਾਮ

---

---

---

---

ਸੈਕਸ਼ਨ, ਕਾਰਖਾਨਾ, ਵਿਭਾਗ, ਆਦਿ (ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ)

---

---

41. ਇਹ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਵਪਾਰ, ਉਦਯੋਗ ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਸੀ?

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵੇਰਵਾ ਦਿਓ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ:

- ਨਵੇਂ ਘਰਾਂ ਦੀ ਉਸਾਰੀ
- ਮੁਦਲੀ ਸਕੂਲ
- ਨਗਰ ਪੁਲਸ
- ਕਣਕ ਖੇਤ
- ਜੁੱਤਾ ਭੰਡਾਰ
- ਥੋਕ ਖਾਧ
- ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਦਾ ਕਾਰਖ਼ਾਨਾ

ਵਪਾਰ, ਉਦਯੋਗ ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਦੀ ਕਿਸਮ

---

---

---

42. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਕੰਮ ਜਾਂ ਧੰਦਾ ਕੀ ਸੀ?

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਰਹੋ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ:

- ਕਨੂੰਨੀ ਸਕੱਤਰ
- ਨਲਕੇ ਲਾਉਣ ਵਾਲਾ
- ਮੱਛੀਆਂ ਫੜਣ ਦਾ ਗਾਈਡ
- ਲੱਕੜੀ ਦੇ ਫਰਨੀਚਰ ਜੋੜਨ ਵਾਲਾ
- ਸੈਂਕੜਰੀ ਸਕੂਲ ਦਾ/ਦੀ ਅਧਿਆਪਕ

(ਜੇ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਸੀ, ਤਾਂ ਦਰਜਾ ਦਸੋ।)

ਧੰਦਾ

---

---

---

43. ਇਸ ਕੰਮ ਵਿੱਚ, ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੁੱਖ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਕੀ ਸਨ?

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵੇਰਵਾ ਦਿਓ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ:

- ਕਨੂੰਨੀ ਕਾਗਜ਼-ਪੱਤਰ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ
- ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਲਕੇ ਲਗਾਏ
- ਫਿਸ਼ਿੰਗ ਧਿਰਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕੀਤੀ
- ਲੱਕੜੀ ਦੇ ਫਰਨੀਚਰ ਬਣਾਏ
- ਹਿਸਾਬ ਪੜ੍ਹਾਇਆ

ਮੁੱਖ ਸਰਗਰਮੀਆਂ

---

---

---



44. ਇਸ ਨੌਕਰੀ ਜਾਂ ਵਪਾਰ ਵਿੱਚ, ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਬਹੁਤ ਕਰਕੇ:

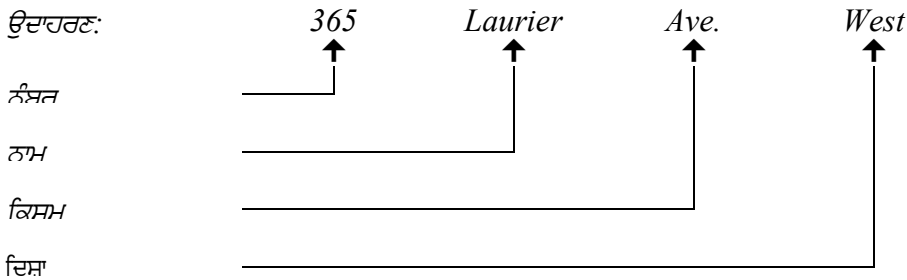
ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੋਲੇ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

- ਰੋਜ਼ੀ, ਤਨਖਾਹ, ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਜਾਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ? → ਪ੍ਰਸ਼ਨ 46 ਵਲ ਜਾਓ
- ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਲਈ ਪਰਵਾਰਕ ਖੇਤ ਜਾਂ ਵਪਾਰ ਵਿੱਚ ਬਿਨਾ ਤਨਖਾਹ ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ? → ਪ੍ਰਸ਼ਨ 46 ਵਲ ਜਾਓ
- ਸਵੈ-ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਵਿੱਚ ਬਿਨਾ ਤਨਖਾਹ ਦੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਤੋਂ (ਇਕੱਲੇ ਜਾਂ ਭਾਈਵਾਲ ਨਾਲ)?
- ਸਵੈ-ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਵਿੱਚ ਤਨਖਾਹ ਤੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ (ਇਕੱਲੇ ਜਾਂ ਭਾਈਵਾਲ ਨਾਲ)?

45. ਜੇ ਸਵੈ-ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਵਿੱਚ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਫਾਰਮ ਜਾਂ ਵਪਾਰ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸੰਯੁਕਤ ਸੀ?

- ਨਹੀਂ
- ਹਾਂ

46. ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕਿਸ ਪਤੇ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਸਮਾਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ?



ਜੇ ਦਿਸ਼ਾ (ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਉੱਤਰ, ਦੱਖਣ, ਪੂਰਬ ਜਾਂ ਪੱਛਮ) ਗਲੀ ਦੇ ਪਤੇ ਦਾ ਭਾਗ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ।

ਜੇ ਗਲੀ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਜਾਂ ਪਤਾ ਕੋਈ ਡਾਕਖਾਨੇ ਦਾ ਡੱਬਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਮਾਰਤ ਜਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨੇੜੇ ਦੀ ਗਲੀ ਦੇ ਪੰਧ-ਕਾਟ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ। ਡਾਕਖਾਨੇ ਦੇ ਡੱਬੇ ਦਾ ਨੰਬਰ ਨਾ ਦਿਓ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਂ ਕਸਬੇ ਦਾ ਨਾਮ ਦਿਓ ਨਾ ਕਿ ਵਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਨਾਮ ਜਿਸਦਾ ਕਿ ਇਹ ਭਾਗ ਹੈ।

ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ:

- ਸਾਨਿਚ ਨਾ ਕਿ ਵਿਕਟੋਰੀਆ (ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ);
- ਸੇਂਟ ਐਲਬਰਟ ਨਾ ਕਿ ਐਡਮੰਟਨ (ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ);
- ਲਵਾਲ ਨਾ ਕਿ ਮੌਂਟਰੀਆਲ (ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ)।

ਜੇ ਕੰਮ ਦਾ ਪਤਾ ਮਾਲਕ ਦੇ ਪਤੇ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਉਹ ਪਤਾ ਦਿਓ ਜਿੱਥੇ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਅਸਲੀਅਤ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹੈ (ਜਿਵੇਂ, ਸਕੂਲ ਅਧਿਆਪਕ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਦਾ ਪਤਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਦਾ ਪਤਾ)।

- ਘਰ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ (ਖੇਤਾਂ ਸਮੇਤ)
- ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੰਮ ਕੀਤਾ
- ਕੰਮ ਸਥਾਨ ਦਾ ਕੋਈ ਪੱਕਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ
- ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪਤੇ ਤੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ:

- ਪ੍ਰਸ਼ਨ 48 ਵਲ ਜਾਓ
- ਪ੍ਰਸ਼ਨ 48 ਵਲ ਜਾਓ
- ਪ੍ਰਸ਼ਨ 47 ਵਲ ਜਾਓ

**ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ:**

ਗਲੀ ਦਾ ਪਤਾ (ਉਦਾਹਰਣ ਦੇਖੋ )

---



---



---

ਸ਼ਹਿਰ, ਕਸਬਾ, ਪਿੰਡ, ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ, ਮਿਊਨਿਸਪੈਲਟੀ ਜਾਂ ਇੰਡੀਅਨ ਰਿਜ਼ਰਵ

---



---

ਸੂਬਾ/ਰਾਜ-ਖੇਤਰ

---

ਪੋਸਟਲ ਕੋਡ

---



---

**47.** ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਜਾਂਦਾ/ਜਾਂਦੀ ਸੀ?

*ਜੇ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕੰਮ ਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਾਧਨ ਵਰਤੇ ਸਨ, ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ ਜੋ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਸਤੇ ਸਫ਼ਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਸੀ।*

- ਕਾਰ, ਟ੍ਰੱਕ ਜਾਂ ਵੈਨ – ਡਰਾਈਵਰ ਵਜੋਂ
- ਕਾਰ, ਟ੍ਰੱਕ ਜਾਂ ਵੈਨ – ਸਵਾਰੀ ਵਜੋਂ
- ਸਾਰਵਜਨਿਕ ਜਾਣ-ਆਣ (ਜਿਵੇਂ, ਬੱਸ, ਸਟਰੀਟ ਕਾਰ, ਸੁਰੰਗ-ਮਾਰਗ, ਲਾਈਟ ਰੇਲ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ, ਕਮਿਊਟਰ ਟ੍ਰੇਨ, ਬੇੜੀ)
- ਕੰਮ ਤੇ ਚਲ ਕੇ ਜਾਣਾ
- ਬਾਈਸਿਕਲ
- ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲ
- ਟੈਕਸੀ
- ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ

48. (ੳ) ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਇਸ ਨੌਕਰੀ ਤੇ ਅਕਸਰ ਬਹੁਤ ਵਾਰ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਰਤੀ?

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ

ਫ਼੍ਰੈਂਚ

ਹੋਰ - ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

(ਅ) ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਇਸ ਨੌਕਰੀ ਤੇ ਨਿਯਮਿਤ ਅਧਾਰ ਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਰਤੀਆਂ?

ਨਹੀਂ

ਹਾਂ, ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ

ਹਾਂ, ਫ਼੍ਰੈਂਚ

ਹਾਂ, ਹੋਰ - ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੋ

---

49. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਸਾਲ 2005 ਵਿੱਚ ਕਿਤਨੇ ਹਫ਼ਤੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ?

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ 2005 ਵਿੱਚ ਤਨਖਾਹ ਲਈ ਜਾਂ ਸਵੈ-ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਲਈ ਕੀਤੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਕੁਲ ਹਫ਼ਤੇ ਦਰਜ ਕਰੋ?

ਉਹ ਹਫ਼ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ ਜਦੋਂ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ:

- ਛੁੱਟੀ ਤੇ ਜਾਂ ਤਨਖਾਹ ਸਮੇਤ ਬਿਮਾਰੀ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਤੇ ਸੀ;
- ਪੂਰਾ ਵਕਤ ਜਾਂ ਥੋੜਾ ਵਕਤ ਕੰਮ ਕੀਤਾ;
- ਰੋਜ਼ੀ, ਤਨਖਾਹ, ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਜਾਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਲਈ ਕੰਮ ਕੀਤਾ;
- ਸਵੈ-ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਸੀ;
- ਪਰਵਾਰਕ ਖੇਤ ਜਾਂ ਵਪਾਰ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਬਿਨਾ ਰਸਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਤਨਖਾਹ ਲਿੱਤੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।

ਨਹੀਂ → ਪ੍ਰਸ਼ਨ 51 ਵਲ ਜਾਓ

ਜਾਂ

← ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

---

50. ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਤ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ, ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਪੂਰਾ ਵਕਤ ਜਾਂ ਥੋੜਾ ਵਕਤ ਕੰਮ ਕੀਤਾ?

ਕੇਵਲ ਇਕ ਗੋਲੇ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ

ਪੂਰਾ ਵਕਤ (30 ਘੰਟੇ ਜਾਂ ਵੱਧ ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ)

ਥੋੜਾ ਵਕਤ (30 ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ)

---

## 2005 ਵਿੱਚ ਆਮਦਨ

51. ਵਕਤ ਬਚਾਉਣ ਲਈ, ਪ੍ਰਸ਼ਨ 52 ਦਾ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਦੀ ਥਾਂ, ਪ੍ਰਤੀ ਵਿਅਕਤੀ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕਸ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਉਦਣ-ਕਰ ਫਾਈਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਉਪਲਬਧ ਆਮਦਨੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਣ ਦੀ ਅਨੁਮਤੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।

- ਇਹ ਮਰਜ਼ੀ ਕੇਵਲ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸੰਬਰ 31, 2005 ਨੂੰ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲ ਲਈ ਆਪਣਾ ਕਰ ਭਰਿਆ ਹੈ।
- ਕਿਰਪਾ ਧਿਆਨ ਦਿਓ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨੀ ਕਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਕੇਵਲ ਅੰਕੜਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਮੰਨਤਵਾਂ ਲਈ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ, ਸਟੈਟਿਸਟਿਕਸ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਦਸੰਬਰ 31, 2005 ਨੂੰ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲ ਲਈ ਆਪਣੇ ਆਉਦਣ-ਕਰ ਫਾਈਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਉਪਲਬਧ ਆਮਦਨੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਣ ਲਈ, ਅਨੁਮਤੀ ਦੇਂਦਾ ਹੈ?

- ਹਾਂ                      → ਵਿਅਕਤੀ 1 ਸਹਿਮਤ ਹੈ। ਪ੍ਰਸ਼ਨ 53 ਤੇ ਜਾਓ
- ਨਹੀਂ                     → ਪ੍ਰਸ਼ਨ 52 ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਰਖੋ

---

52. ਦਸੰਬਰ 31, 2005 ਨੂੰ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲ ਵਿੱਚ, ਕੀ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਸੋਮਿਆ ਤੋਂ ਕੋਈ ਆਮਦਨ ਮਿਲੀ ਸੀ?  
ਸਾਰੇ ਸੋਮਿਆ ਲਈ ਉੱਤਰ "ਹਾ" ਜਾਂ "ਨਾ" ਵਿੱਚ ਦਿਓ। ਜੇ ਉੱਤਰ "ਹਾ" ਵਿੱਚ ਹੈ ਤਾਂ, ਰਕਮ ਵੀ ਭਰੋ; ਜੇ ਘਾਟਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ, "ਘਾਟਾ" ਵੀ ਲਿਖੋ।

### ਆਮਦਨ ਸਹਿਤ ਰੋਜ਼ਗਾਰ:

(ੳ) ਕੁਲ ਮਜ਼ੂਰੀ ਅਤੇ ਤਨਖਾਹਾਂ, ਕਾਟਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆੜ੍ਹਤਾਂ, ਬੋਨਸਾਂ, ਬਖਸ਼ੀਸ਼ਾਂ, ਕਰ-ਯੋਗ ਲਾਹੇ, ਖੋਜ ਅਨੁਦਾਨ, ਹੱਕ-ਮਾਲਕੀ ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ

- ਹਾਂ
- ↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ
- ਨਹੀਂ

---

### ਸਵੈ-ਰੋਜ਼ਗਾਰ:

(ਅ) ਖੇਤ ਤੋਂ ਅਸਲ ਆਮਦਨ (ਖੇਤ-ਸਹਾਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਸਰਕਾਰੀ ਅਨੁਦਾਨ ਅਤੇ ਆਰਥਕ ਮਦਦ, ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਰਕਮਾਂ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ, ਬੀਮੇ ਤੋਂ ਕੁਲ ਲਾਭ ਸਮੇਤ।)

- ਹਾਂ
- ↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ
- ਘਾਟਾ
- ਨਹੀਂ

(ੲ) ਅਣਸੰਸਥਾਪਿਤ ਵਪਾਰ, ਪੇਸ਼ਾਵਰ ਪੇਸ਼ੇ ਤੋਂ ਗ਼ੈਰ-ਖੇਤੀ ਅਸਲ ਆਮਦਨ, ਆਦਿ (ਖਰਚੇ ਘਟਾ ਕੇ ਕੁਲ ਵਸੂਲੀ)

ਹਾਂ

↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

ਘਾਟਾ

ਨਹੀਂ

---

**ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਆਮਦਨ:**

(ਸ) ਬਾਲ ਲਾਹੇ ਜਿਵੇਂ ਬਾਲ ਲਈ ਮਿਲੇ ਕਰ ਲਾਭ, ਪਰਵਾਰ ਭੱਤੇ (ਸੰਧਾਨੀ, ਸੂਬਾਈ ਅਤੇ ਰਾਜ-ਖੇਤਰੀ)

ਹਾਂ

↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

ਨਹੀਂ

(ਹ) ਬੁੱਚ-ਵਰ੍ਹੇਸ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪਿਨਸ਼ਨ (ਓਲਡ ਏਜ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਪੈਨਸ਼ਨ), ਗਾਰੰਟੀ ਕੀਤੇ ਆਮਦਨੀ ਜ਼ਮੀਮੇ (ਗਾਰੰਟੀਡ ਇਨਕਮ ਸਪਲੀਮੈਂਟ), ਭੱਤਾ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਪਿਛ-ਰਿਹੇ ਲਈ ਭੱਤਾ (ਅਲਾਉਂਸ ਅਤੇ ਅਲਾਉਂਸ ਫਾਰ ਦੀ ਸਰਵਾਇਵਰ) ਕੇਵਲ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ (ਸੂਬਾਈ ਆਮਦਨ ਜ਼ਮੀਮੇ (ਗ) ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕਰਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।)

ਹਾਂ

↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

ਨਹੀਂ

(ਕ) ਕੈਨੇਡਾ ਜਾਂ ਕਿਊਬੈਕ ਪਿਨਸ਼ਨ ਯੋਜਨਾ (ਕਿਊਬੈਕ ਪੈਨਸ਼ਨ ਪਲੈਨ) ਤੋਂ ਲਾਹੇ

ਹਾਂ

↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

ਨਹੀਂ

(ਖ) ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਬੀਮਾ (ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਇਨਸ਼ਿਊਰੰਸ) ਤੋਂ ਲਾਹੇ (ਟੈਕਸ ਕਾਟ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੁਲ ਲਾਹੇ)

ਹਾਂ

↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

ਨਹੀਂ

(ਗ) ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਮਿਨਿਆਂ ਤੋਂ ਹੋਰ ਆਮਦਨ, ਜਿਵੇਂ ਸੂਬਾਈ ਆਮਦਨ ਜ਼ਮੀਮੇ ਅਤੇ ਅਨੁਦਾਨ, ਜੀ ਐਸ ਟੀ/ਕਿਊ ਐਸ ਟੀ/ਐੱਚ ਐੱਸ ਟੀ ਕ੍ਰੈਡਿਟ, ਸੂਬਾਈ ਟੈਕਸ ਕ੍ਰੈਡਿਟ, ਵਰਕਰਜ਼ ਕੰਪਨਸੇਸ਼ਨ, ਵੈਟਰਨਜ਼ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਵੈਲਫੇਅਰ ਪੈਮੈਂਟਸ

ਹਾਂ

↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

ਨਹੀਂ

---

**ਹੋਰ ਆਮਦਨੀ:**

(ਘ) ਲਾਭ-ਐਂਸ (ਡਿਵੀਡੈਂਡਜ਼), ਬਾਂਡਾਂ ਉਪਰ ਵਿਆਜ, ਜਮ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਤ ਸਰਟੀਫੀਕੇਟਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਲਾਈ ਰਕਮ ਤੋਂ ਆਮਦਨੀ, ਜਿਵੇਂ ਰੀਅਲ ਇਸਟੇਟ ਤੋਂ ਅਸਲ ਕਿਰਾਏ, ਮੋਰਗੇਜਜ਼ ਤੋਂ ਵਿਆਜ

ਹਾਂ

↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

ਘਾਟਾ

ਨਹੀਂ

(ਙ) ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਪਿਨਸ਼ਨਾਂ, ਸੁਪਰਐਨੂਏਸ਼ਨ ਅਤੇ ਐਨੂਅਟੀਜ਼, ਸਮੇਤ ਆਰ ਆਰ ਐੱਸ ਪੀ ਅਤੇ ਆਰ ਆਰ ਆਈ ਐਫ। ਕੋਈ ਪਿਨਸ਼ਨ ਯੋਜਨਾ ਜਾਂ ਆਰ ਆਰ ਐੱਸ ਪੀ ਤੋਂ ਮੁੜਾਵੇਂ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰੋ।

ਹਾਂ

↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

ਨਹੀਂ

(ਚ) ਹੋਰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਆਮਦਨ, ਜਿਵੇਂ ਨਿਰਬਾਹ-ਖਰਚ (ਐਲਿਮਨੀ), ਬੱਚੇ ਲਈ ਖਰਚ, ਵਜ਼ੀਫੇ

ਹਾਂ

↳ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

ਨਹੀਂ

2005 ਵਿੱਚ ਸਭ ਸੋਮਿਆ ਤੋਂ ਕੁਲ ਆਮਦਨ

ਹਾਂ



\_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

ਘਾਟਾ

ਨਹੀਂ

---

2005 ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਤੇ ਅਦਾ ਕੀਤੇ ਕਰ (ਸੰਧਾਨੀ, ਸੂਬਾਈ ਅਤੇ ਰਾਜ-ਖੇਤਰੀ)



\_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

---

ਹੇਠਲਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸਮੇਤ 15 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਘੱਟ ਓਹ ਸਭ ਵਿਅਕਤਿਆਂ ਲਈ ਹੈ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਏਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।  
ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਵਲੋਂ ਉੱਤਰ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰੋ।

53. ਸਟੇਟਿਸਟਿਕਸ ਐਕਟ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਗੁਪਤ ਰੱਖਣ ਦੀ ਗਰੰਟੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਤੇ “ਹਾਂ” ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ 2006 ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੇ 92 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਵਿਦਿਤ ਕਰਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਤੇ “ਨਾ” ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਉੱਤਰ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਕਦੀ ਵੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਵਿਦਿਤ ਨਹੀਂ ਕਰਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣੀ 2006 ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ 2098 ਵਿੱਚ (ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੇ 92 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ) ਜਨਤਾ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਕਰਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਿਮਤ ਹੈ?

ਹਾਂ

ਨਹੀਂ



## ਕਦਮ ਕ

ਇਸ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਗ 1 ਤੋਂ ਗ 8 ਤਕ ਉਤੱਰ ਦਿਓ:

*ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਰਹਿਣ ਦੀ ਥਾਂ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਬਾਹਰੋਂ ਜਾਂ ਵੱਡੀ ਇਮਾਰਤ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਆਮ ਹਾਲਵੇਅ ਜਾਂ ਪੌੜੀਆਂ ਤੋਂ ਨਿਵਾਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਣ ਦਾ ਨਿਜੀ ਰਸਤਾ ਹੋਵੇ। ਅੰਦਰ ਆਉਣ ਦਾ ਇਹ ਰਾਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਵਿੱਚੋਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।*

ਗ 1. ਇਸ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਦਾ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂ ਮੋਰਗੇਜ, ਟੈਕਸ, ਬਿਜਲੀ ਆਦਿ ਦਾ ਖਰਚ ਕੌਣ ਤਾਰਦਾ ਹੈ?

*ਜੇ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਿਅਕਤੀ ਇਸ ਰਕਮ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਗੋਲੇਆਂ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।*

- ਵਿਅਕਤੀ 1
- ਵਿਅਕਤੀ 2
- ਵਿਅਕਤੀ 3
- ਵਿਅਕਤੀ 4
- ਵਿਅਕਤੀ 5
- ਇਸ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਦਾ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਨਵਲੀ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਹੈ
- ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ

---

ਗ 2. ਕੀ ਇਹ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ?

*ਕੇਵਲ ਇਕ ਦਾਇਰੇ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।*

- ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਘਰ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਜੀਅ ਇਸ ਘਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ (ਭਾਵੇਂ ਇਸਦੀ ਕੀਮਤ ਅਜੇ ਵੀ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇ)?
- ਕਿਰਾਏ ਤੇ (ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਵੀ ਨਗਦ ਕਿਰਾਇਆ ਨਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੋਵੇ)?

---

ਗ 3. (ੳ) ਇਸ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਵਿੱਚ ਕਿਤਨੇ ਕਮਰੇ ਹਨ?

*ਸਮੇਤ ਰਸੋਈ, ਸੌਣ ਦੇ ਕਮਰੇ, ਪੜਛੱਤੀ ਜਾਂ ਤਹਿਖਾਨੇ (ਬੇਸਮੈਂਟ) ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਮੁਕੰਮਲ ਕਮਰੇ ਆਦਿ।*

*ਗੁਸਲਖਾਨੇ, ਵੱਡੇ ਕਮਰੇ, ਡਿਊਚਿਆਂ ਅਤੇ ਓਹ ਕਮਰੇ ਜੋ ਕੇਵਲ ਕਾਰੋਬਾਰ ਮੰਨਤਵਾਂ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਓਹਨਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨਾ ਕਰੋ।*

← ਕਮਰਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

\_\_\_\_\_

(ਅ) ਏਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਤਨੇ ਕਮਰੇ ਸੌਣ ਦੇ ਕਮਰੇ ਹਨ?

← ਸੌਣ ਦੇ ਕਮਰਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

\_\_\_\_\_

**ਗ 4. ਇਹ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਮੁੱਢੋਂ ਕਦੋਂ ਬਣਿਆ ਸੀ?**

ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ ਜਦੋਂ ਇਹ ਇਮਾਰਤ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋਈ ਸੀ ਨਾ ਕਿ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੇ ਜਦੋਂ ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਇਸਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਸੁਧਾਰਿਆ, ਵਧਾਇਆ ਜਾਂ ਬਦਲਿਆ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਸਾਲ ਨਾ ਯਾਦ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਦਸੋ।

- 1920 ਜਾਂ ਪਹਿਲਾਂ
  - 1921-1945
  - 1946-1960
  - 1961-1970
  - 1971-1980
  - 1981-1985
  - 1986-1990
  - 1991-1995
  - 1996-2000
  - 2001-2006
- 

**ਗ 5. ਕੀ ਇਸ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ?**

ਮਨ ਭਾਉਂਦੀ ਦੁਬਾਰਾ ਤਰਤੀਬ ਦੇਣ ਜਾਂ ਵਧੇ ਕਰਣ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਨਾ ਕਰੋ।

- ਨਹੀਂ, ਕੇਵਲ ਬਾਕਾਇਦਾ ਦੇਖ ਭਾਲ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ (ਪੇਂਟਿੰਗ, ਫਰਨਸ ਦੀ ਸਫਾਈ, ਆਦਿ)
  - ਹਾਂ, ਮਮੂਲੀ ਮੁਰੰਮਤ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ (ਫਰਸ਼ ਦੀਆਂ ਟਾਈਲਾਂ ਉਖੜੀਆਂ ਜਾਂ ਨਾ ਹੋਣੀਆਂ, ਇਟਾਂ ਜਾਂ ਸਿੰਗਲਜ਼, ਖਰਾਬ ਪੌੜੀਆਂ, ਰੇਲਿੰਗ ਜਾਂ ਸਾਈਡਿੰਗ, ਆਦਿ)
  - ਹਾਂ, ਵੱਡੀ ਮੁਰੰਮਤ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ (ਖਰਾਬ ਪਲਮਿੰਗ ਜਾਂ ਬਿਜਲੀ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ, ਦਿਵਾਰਾਂ, ਫਰਸ਼ਾਂ ਜਾਂ ਛੱਤਾਂ ਦੀ ਬਣਤਰ ਵਿੱਚ ਮੁਰੰਮਤ, ਆਦਿ)
-

ਗ 6 ਤੋਂ ਗ 8 ਤਕ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਦਿਓ ਕੇਵਲ ਉਸ ਘਰ ਲਈ ਜਿਥੇ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋ, ਭਾਵੇਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਆਪਣਾ ਜਾਂ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧ ਘਰ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਸਹੀ ਰਕਮ ਯਾਦ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਆਪਣਾ ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਦਿਓ।

ਨੋਟ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਇਸ ਘਰ ਦਾ ਕੋਈ ਖੇਤੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸੇ ਖੇਤ ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇੱਥੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ →  ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਸਫ਼ੇ ਤੇ ਕਦਮ ਖ ਵਲ ਜਾਓ।

ਗ 6. ਇਸ ਘਰ ਲਈ, ਏਹਨਾਂ ਲਈ ਸਾਲਾਨਾ (ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨੇ) ਚੁਕੌਤਿਆਂ (ਪੇਮੈਂਟਸ) ਕੀ ਹਨ:

(ੳ) ਬਿਜਲੀ?

- ਕੋਈ ਨਹੀਂ  
 ਕਿਰਾਏ ਜਾਂ ਹੋਰ ਚੁਕੌਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ

ਜਾਂ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ ਹਰ ਸਾਲ

(ਅ) ਤੇਲ, ਗੈਸ, ਕੋਲਾ, ਲਕੜੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਬਾਲਣ ਦਾ ਸਾਮਾਨ?

- ਕੋਈ ਨਹੀਂ  
 ਕਿਰਾਏ ਜਾਂ ਹੋਰ ਚੁਕੌਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ

ਜਾਂ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ ਹਰ ਸਾਲ

(ੲ) ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਸੇਵਾਵਾਂ?

- ਕੋਈ ਨਹੀਂ  
 ਕਿਰਾਏ ਜਾਂ ਹੋਰ ਚੁਕੌਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ

ਜਾਂ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ ਹਰ ਸਾਲ

---

ਗ 7. ਕੇਵਲ ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਲਈ:

ਇਸ ਘਰ ਲਈ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਕਿਰਾਇਆ ਕਿਤਨਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ?

- ਨਗਦੀ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਰਾਏ ਤੇ

ਜਾਂ \_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ ਹਰ ਮਹੀਨੇ

---

**ਗ 8. ਕੇਵਲ ਮਾਲਕਾਂ ਲਈ, (ੳ) ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ (ਕ) ਤਕ ਉੱਤਰ ਦਿਓ:**

(ੳ) ਇਸ ਘਰ ਦੀ ਮੋਰਗੇਜ਼ ਜਾਂ ਕਰਜ਼ ਦੀ ਮਹਾਵਾਰੀ ਬਾਕਾਇਦਾ ਕੁਲ ਪੇਮੈਂਟ ਕੀ ਹੈ?

ਕੋਈ ਨਹੀਂ      →    **ਭਾਗ (ੲ) ਵਲ ਜਾਓ**

ਜਾਂ \_\_\_\_\_ .00    ਡਾਲਰ ਹਰ ਮਹੀਨੇ

(ਅ) ਕੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਟੈਕਸ (ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ ਅਤੇ ਸਕੂਲ) ਭਾਗ (ੳ) ਵਿੱਚ ਦੱਸੀ ਰਕਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ?

ਹਾਂ      →    **ਭਾਗ (ਸ) ਵਲ ਜਾਓ**

ਨਹੀਂ

(ੲ) ਇਸ ਘਰ ਲਈ ਅੰਦਾਜ਼ਨ ਸਾਲਾਨਾ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਟੈਕਸ (ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ ਅਤੇ ਸਕੂਲ) ਕੀ ਹਨ?

ਕੋਈ ਨਹੀਂ

ਜਾਂ \_\_\_\_\_ .00    ਡਾਲਰ ਹਰ ਸਾਲ

(ਸ) ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਘਰ ਹੁਣ ਵੇਚਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕਿਤਨੇ ਦਾ ਵੇਚਣ ਦੀ ਆਸ ਰੱਖਦੇ ਹੋ?

\_\_\_\_\_ .00 ਡਾਲਰ

(ਹ) ਕੀ ਇਹ ਘਰ ਰਜਿਸਟਰਡ ਕੋਡੋਮੀਨੀਅਮ ਦਾ ਭਾਗ ਹੈ?

ਹਾਂ      →    **ਭਾਗ (ਕ) ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਰਖੋ**

ਨਹੀਂ      →    **ਅਗਲੇ ਸਫੇ ਤੇ ਕਦਮ ਖ ਵਲ ਜਾਓ**

(ਕ) ਮਾਸਿਕ ਕੋਡੋਮੀਨੀਅਮ ਫੀਸਾਂ ਕੀ ਹਨ?

ਕੋਈ ਨਹੀਂ

ਜਾਂ \_\_\_\_\_ .00    ਡਾਲਰ ਹਰ ਮਹੀਨੇ

---

**ਕਦਮ ਖ**

ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਨਵਲੀ ਪੂਰੀ ਭਰ ਲਈ ਹੈ।

---



---

## ਭਾਗ 2

ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਦੇ ਕਾਰਣ

---



# ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਦੇ ਕਾਰਣ

## ਕਦਮ ਓ

ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਭਰਦਿਆਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਚਾਉਣਾ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਪਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਇਹ ਨਿਸਚਿਤ ਕਰਣ ਲਈ ਕੀ ਸਾਰੇ ਘਰ ਗਿਣੇ ਗਏ ਹਨ। ਆਪਣਾ ਪਤਾ ਕੇਵਲ ਤਾਂ ਭਰੋ ਜੇਕਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਦੇ ਕਵਰ ਦੇ ਸਫੇ ਤੇ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਜਾਂ ਮਈ 16, 2006 ਨੂੰ ਜਿਸ ਪਤੇ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਰਹੇ ਉਹ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਦੇ ਕਵਰ ਦੇ ਸਫੇ ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਪਤੇ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਸੀ।

ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਜਿਥੇ ਛਪਿਆ ਹੋਇਆ ਪਤਾ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ (ਟਾਈਪ ਕਰਦੇ ਗਲੀ ਦੇ ਨਾਵੇਂ ਵਿੱਚ ਗ਼ਲਤੀ ਹੋ ਗਈ ਜਾਂ ਗਲੀ ਟਾਈਪ ਕਰਦੇ ਕੋਈ ਗ਼ਲਤੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ) ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਦੀ ਥਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਛਪੇ ਪਤੇ ਦੀ ਥਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਪਤਾ ਠੀਕ ਕਰਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸੰਭਵ ਹੈ ਤੁਹਾਡੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਤੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ-ਉਪਰੰਤ ਪੈਮਾਇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

## ਕਦਮ ਅ ਅਤੇ ਏ

ਏਹ ਕਦਮ ਤੁਹਾਨੂੰ ਫੈਸਲਾ ਕਰਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਵਿੱਚ ਕਿਸਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਣਾ **ਚਾਹੀਦਾ** ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ **ਨਹੀਂ ਕਰਣਾ ਚਾਹੀਦਾ**। ਏਹ ਸਾਡੀ ਨਿਸਚਿਤ ਕਰਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਸ ਜਿਸ ਨੂੰ ਗਿਣਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ ਉਹ ਅਸੀਂ ਗਿਣ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਦੇ ਵਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਦੇ ਦੂਜੇ ਸਫੇ ਤੇ ਪੁਚਾਈ ਹਦਾਇਤਾਂ 1, 2 ਅਤੇ 3 ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਲਵੋ।

## ਕਦਮ ਸ

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਗਿਆਨ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਭਾਗ ਤੋਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਇਹ ਵੀ ਪੱਕਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੀ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਲਈ ਸਾਰੇ ਖੇਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰ ਲਈ ਹੈ।

## ਕਦਮ ਹ

ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਕਦਮ ਅ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਦਿੱਤੇ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਾਂਵਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਸੀਂ **ਸਫੇ 4 ਧੁਰ ਉੱਪਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ 1** ਦਾ ਉੱਤਰ ਦੇਂਦੇ ਹੋਏ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨਾਵੇਂ ਉਹੀਓ ਤਰਤੀਬ ਵਿੱਚ ਰੱਖੋ। ਇਹ ਮਹੱਤਵ-ਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰਬਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਲਈ ਪੁਚਾਏ ਅੱਕੜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੇ ਸਭ ਵਿਅਕਤਿਆਂ ਦੇ ਨਾਵੇਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਣ। ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਦੀ ਵਿਉਂਤ 5 ਜਾਂ ਘਟ ਵਿਅਕਤਿਆਂ ਦੇ ਘਰਬਾਰ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰਬਾਰ ਵਿੱਚ 5 ਵਿਅਕਤਿਆਂ ਤੋਂ ਵਧੀਕ ਵਿਅਕਤੀ ਹਨ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਦੀ ਲੋੜ ਪਵੇਗੀ ਜੋ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੀ ਮਦਦ ਲਾਈਨ ਟੋਲ ਫ੍ਰੀ ਨੰਬਰ 1 877 594-2006 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।



## ਪ੍ਰਸ਼ਨ

### ਅਬਾਦੀ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 1 ਵਿੱਚ ਘਰ ਦੇ ਹਰ ਜੀਅ ਦਾ ਨਾਮ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਨਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਰਹਿ ਜਾਏ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਦੁਬਾਰਾ ਗਿਣਿਆ ਜਾਏ।

2 ਤੋਂ 6 ਤਕ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਹਰ ਘਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਜੀਅਾਂ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਦੇ ਢੰਗ, ਪ੍ਰਵਾਰ ਵਿੱਚ ਜੀਅਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ, ਇਕ ਜਾਂ ਦੋ ਮਾਪਿਆਂ ਨਾਲ ਰਹਿ ਰਹੇ ਬਚਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ, ਅਤੇ ਇਕੱਲੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ। ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬੁਢ-ਵਰ੍ਹੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਬਾਲ ਕਰ ਲਾਹੇ ਅਜੇਹੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲੇ ਕਸਬਿਆਂ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਾਲਾਂ ਦੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਦੇਖ-ਭਾਲ ਕੇਂਦਰਾਂ, ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਅਜੇਹੀ ਕਈ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਕਰਨ ਪ੍ਰਤੀ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

### ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਦੀ ਸਰਗਰਮਿਆਂ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 7 ਅਤੇ 8 ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਓਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਚਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਦੀ ਸਰਗਰਮਿਆਂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਗਰਮਿਆਂ ਕੋਈ ਸਰੀਰਕ ਅਵਸਥਾ, ਮਾਨਸਿਕ ਅਵਸਥਾ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸੇਹਤ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸਮੱਸਿਆ ਕਾਰਣ ਘਟ ਗਿਆਂ ਹਨ। ਸਟੈਟਿਸਟਿਕਸ ਕੈਨੇਡਾ ਦੁਆਰਾ ਨਤੀਜਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਏਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀ ਦਿਨ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀ ਰੋਕਾਂ ਦਾ ਸਾਮਨਾ ਕਰਨ ਸੰਬੰਧੀ ਵਧੀਕ ਮਲੂਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

### ਸਮਾਜਕ-ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 9 ਤੋਂ 21 ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਅਬਾਦੀ ਦੀ ਸਮਾਜਕ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਤਸਵੀਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 9 ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਓਹਨਾਂ ਦੇ ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਕਿਹੜੇ ਸੂਬੇ ਜਾਂ ਇਲਾਕੇ, ਜਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਿਸ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਅੰਦਰਵਾਰ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਅਬਾਦੀ ਦੀ ਹਿਲ-ਜੁਲ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਨਾਲੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਅਬਾਦੀ ਦੀ ਭਿੰਨਤਾ ਸੰਬੰਧੀ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 10 ਸਾਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਅਬਾਦੀ ਦੀ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਯੋਜਨਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ, ਉਮਰ ਸੰਬੰਧੀ ਇੱਕਠੀ ਕੀਤੀ ਸਮਗਰੀ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਕੇ ਅਸੀਂ ਸੰਭਵ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਦੀਆਂ ਜਮਾਤਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਉਲੀਕਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮਦਦ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 11 ਅਤੇ 12 ਸਾਨੂੰ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਆਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਆਰਜ਼ੀ ਰਹਾਇਸ਼ੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਿਤਨੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਸ ਸਾਲ ਬਾਰੇ ਜਦੋਂ ਲੋਕ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਆਵਾਸੀ ਬਣੇ। ਅਕਸਰ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੀ ਹੋਰ ਸਮਗਰੀ ਨਾਲ ਏਹਨਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਕੇ ਆਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਸਮਾਜਕ-ਆਰਥਕ ਸਥਿਤੀ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਆਵਾਸੀ, ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਦਾ ਅਧਿਯਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਿਖਿਆ ਸੇਹਤ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 13 ਤੋਂ 16 ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਖੁਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਅਧਿਕਾਰ-ਪੱਤਰ ਦੇ ਅਧੀਨ ਕਨੇਡੀਅਨਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੋਂ ਨਾਲੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਅਤੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਜਾਂ ਫ੍ਰੈਂਚ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਤੈਅ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮਦਦ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 17 ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਅਬਾਦੀ ਦੀ ਨਸਲੀ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਭਿੰਨਤਾ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਵਜੋਂ *ਮਲਟੀਕਲਚਰਲਿਜ਼ਮ ਐਕਟ* ਅਤੇ *ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਖੁਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਅਧਿਕਾਰ-ਪੱਤਰ* ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਲੁੜੀਂਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਸੰਗ੍ਰਹ ਸੰਭਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲੋਂ ਨਸਲੀ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਅਤੇ ਖੋਜੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਵੀ ਸੇਹਤ ਵਧਾਉਣ, ਸੰਚਾਰ-ਸਾਧਨਾਂ ਅਤੇ ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ ਅਜੇਹੀ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਲਈ ਬੜੀ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 18, 20 ਅਤੇ 21 ਆਦਿ-ਵਾਸੀ ਲੋਕਾਂ (ਉੱਤਰੀ-ਅਮਰੀਕਨ ਇੰਡੀਅਨ, ਮੀਟਿਸ, ਇਨੁਇਟ) ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਚਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ *ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਟ* ਅਤੇ *ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਐਕੂਟੀ ਐਕਟ* ਦੇ ਅਧੀਨ ਕਨੂੰਨ ਘੜਣ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਸੰਬੰਧੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਲਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲੋਂ ਖੋਜੀਆਂ, ਆਦਿ-ਵਾਸੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੁਆਰਾ ਕਈ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਜਨ-ਅੰਕਣ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ-ਆਰਥਕ ਮਸਲਿਆਂ ਦੀ ਛਾਣ-ਬੀਣ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 19 ਸਾਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਤੱਖ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਅਬਾਦੀ ਦੇ ਜੁੱਟਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਦੱਸਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਲੋੜ *ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਐਕੂਟੀ ਐਕਟ* ਅਧੀਨ ਓਹਨਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਹੈ ਜੋ ਹਰ ਕਿਸੇ ਲਈ ਸਮਾਨ ਅਉਸਰਾਂ ਨੂੰ ਉੱਤੇ ਚੁੱਕਦੇ ਹਨ।

### ਗਤੀਸ਼ੀਲਤਾ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 23 ਅਤੇ 24 ਸਾਨੂੰ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਲੋਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਿੱਥੇ ਕਿੱਥੇ ਆ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਕੌਮੀ, ਸੂਬਾਈ ਅਤੇ ਰਾਜ-ਖੇਤਰਾਂ ਦੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਅਬਾਦੀ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉਣ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲੋਂ ਘਰ-ਘਾਟ, ਸਿਖਿਆ, ਚੋਆ ਢਾਈ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਭਵਿੱਖ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਜਾਣਨ ਲਈ ਅਤੇ ਓਹਨਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਦਿੱਤ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ *ਫਿਸਕਲ ਅਰੇਂਜਮੈਂਟਸ ਐਕਟ* ਅਧੀਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

### ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਜਨਮ ਸਥਾਨ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 25 ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਓਹਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪੇ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਦੀ ਦੂਜੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੀ ਸਮਾਜਕ-ਆਰਥਕ ਹਾਲਤਾਂ ਮਿਥਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

### ਸਿਖਿਆ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 26 ਤੋਂ 32 ਸਾਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਿਖਿਆ, ਸਿਖਲਾਈ ਅਤੇ ਓਹਨਾਂ ਦੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹਾਰਤਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਦਾਤੇ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਮੂੱਲ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕੰਮ-ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕ ਕਾਫ਼ੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸਿਖਿਆ, ਸਿਖਲਾਈ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਮਹਾਰਤਾਂ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਤਦ ਉਹ ਸਾਡੇ ਕੰਮ-ਖੇਤਰ ਦੀਆਂ ਬਦਲ ਰਹੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖ ਕੇ ਯੋਗ ਸਿਖਲਾਈ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੰਗਾਰਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 32, ਜੋ ਸਕੂਲ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਚਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਦੀ ਲੋੜ *ਕੈਨੇਡਾ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲੋਨਜ਼ ਐਕਟ* ਅਧੀਨ ਸੈਂਕੜੀ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੀ ਅਤੇ ਬਾਲਗ ਸਿਖਿਆ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਅਤੇ ਖਰਚ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਉਲੀਕਣ ਲਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲੋਂ ਪਰੋਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੰਗਾਰਣ ਲਈ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਜਾਂ ਮੁੜ ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।

## ਘਰਬਾਰ ਸਰਗਰਮਿਆਂ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 33 ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਚਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਕਿਤਨਾ ਕੁ ਸਮਾਂ ਘਰ ਦੇ ਓਹਨਾਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰਣ ਨਾਲ ਓਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਆਮਦਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਜਦੋਂ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਆਮਦਨ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਕੰਮ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਮਿਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕ ਤਸਵੀਰ ਵਾਂਗ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਸੀ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਆਮਦਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਗੈਰ-ਆਮਦਨ ਵਾਲੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਸੰਤੁਲਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

## ਮਜ਼ੂਰ ਬਜ਼ਾਰ ਦੀ ਸਰਗਰਮਿਆਂ

34 ਤੋਂ 50 ਤਕ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਵਜੋਂ 15 ਸਾਲ ਅਤੇ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਆਮਦਨ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸਵੈ-ਨੌਕਰ ਕੰਮ ਕਰਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੇ ਕੰਮ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਪਾਰਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੋਹਾਂ ਲਈ ਹਰ ਪੱਧਰ ਤੇ ਮਹੱਤਵ-ਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਉਹ ਸਿਖਿਆ ਤੇ ਸਿਖਲਾਈ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸੰਬੰਧੀ ਅਨੁਮਾਨ, ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਦੇ ਮੌਕਿਆਂ ਬਾਰੇ ਅੰਦਾਜ਼ਾ, ਸੁਯੋਗ ਢੇਰਾ ਢਾਈ ਤੇ ਅਦਲਾ-ਬਦਲੀ ਦੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਲਈ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਬਣਾਉਣੀਆਂ, ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਰਾਦਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਸਿਰਜਣ ਕਰਣ ਦੇ ਵਸੀਲਿਆਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਦੇ ਹਨ।

## 2005 ਵਿੱਚ ਆਮਦਨ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 51 ਅਤੇ 52 ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ, ਓਹਨਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਦੇ ਅੰਕੜਿਆਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਆਮਦਨ ਕਰ ਦੇ ਨਿਖਿਤ ਵਿਵਰਣ ਨਾ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਓਹ ਆਮਦਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮਹੱਤਵ-ਪੂਰਨ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਸਰਕਾਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਿਰਧ ਉਮਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪਿਨਸ਼ਨ (ਓਲਡ ਏਜ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਪੈਨਸ਼ਨ), ਸੂਬਾਈ ਆਮਦਨੀ ਵਾਧੇ (ਪ੍ਰੋਵੀਸ਼ਨਲ ਇਨਕਮ ਸਪਲੀਮੈਂਟਜ਼) ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ ਸਹਾਇਤਾ ਚੁਕੌਤਿਆਂ (ਸੋਸ਼ਲ ਅਸਿਸਟੈਂਸ ਪੈਮੈਂਟਜ਼) ਅਜੇਹੇ ਆਮਦਨੀ ਸਹਾਰਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਪੁੰਗਾਰਣ ਪ੍ਰਤੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਆਮਦਨੀ ਅੰਕੜੇ ਨਿਸਚਿਤ ਕਰਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਰਵਾਰ ਆਮਦਨੀ ਵਿੱਚ ਵਾਧੇ ਕਰਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸੁਯੋਗਤਾ ਨਾਲ ਇੰਜ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣ। ਓਹ ਨਾਲੇ ਤਨਖਾਹ ਚੱਕ-ਨਿਆਂ (ਪੇ ਐਕੁਇਟੀ) ਅਤੇ ਘਰ-ਮਕਾਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ (ਹਾਊਸਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਜ਼) ਅਜੇਹੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਮੂਲ ਪਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਓਹ ਖੇਤਰਾਂ ਦੀ ਸਿਆਣ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਵਪਾਰ ਆਮਦਨੀ ਅੰਕੜਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, ਵਰਤਣ ਵਾਲੇ ਚੁਕੌਤ ਜੁੱਟਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪਰਚੂਣ ਅਤੇ ਥੋਕ ਥਾਂਵਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਕੱਢਣ ਅਤੇ ਵਸਤਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਸੰਭਾਵਿਕ ਬਜ਼ਾਰਾਂ ਦਾ ਤੈਅ ਕਰਣ ਪ੍ਰਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਮਜ਼ੂਰ ਏਕੇ (ਲੇਬਰ ਯੂਨੀਅਨਜ਼) ਅਤੇ ਵਪਾਰ ਆਮਦਨੀ ਅੰਕੜਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੰਮ-ਧੰਦੇ ਵਾਲੇ ਜੁੱਟਾਂ ਲਈ ਮਜ਼ੂਰੀ ਸਮਝੌਤੇ ਸਾਕਾਰਨ ਅਤੇ ਹਾਣ-ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਦਾਅਵੇਆਂ ਨੂੰ ਨਬੇੜਣ ਪ੍ਰਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸਮਾਜਕ ਮਦਦ ਦੇ ਲੁੜੀਂਦੇ ਕਨੇਡੀਅਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧਤਾ ਕਰਣ ਵਾਲੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਕਸਰ ਆਪਣੇ ਮਾਮਲੇ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਆਮਦਨੀ ਅੰਕੜਿਆਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਆਮਦਨੀ ਅੰਕੜਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣੀ ਨਿਜੀ ਆਮਦਨੀ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਆਪਣੇ ਕੰਮ-ਧੰਦੇ, ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਜਾਂ ਸਮੁੱਚੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਔਸਤ ਆਮਦਨੀ ਨਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਜ਼ਾਤੀ ਜਾਂ ਸਿਆਣਯੋਗ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਦੀ ਵੇਚੀ ਜਾਂ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਲੋਕਾਂ ਤੀਕ ਅਪੜਣ ਦੀ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ।

**ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ, ਸਮੇਤ ਕੈਨੇਡਾ ਰੈਵਿਨਿਊ ਏਜੰਸੀ (ਸੀ ਆਰ ਏ) ਅਜੇਹੇ ਹੋਰ ਸਰਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗਾਂ ਨੂੰ, ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਵਿੱਚ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਆਮਦਨੀ ਜਾਂ ਜ਼ਾਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੀਕ ਪਹੁੰਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਉੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਗੁਪਤ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਕਹੁੰਨ ਹੈ।**

## ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੇ 92 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਜ਼ਾਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੀਕ ਪਹੁੰਚ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ 53 ਨਿਸਚਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਿਦਤ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰਣ ਦਾ ਅਊਸਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਾਤੀ ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੰਬੰਧਤ ਕੀ ਵਾਪਰਦਾ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਤਦ ਹੀ ਜਦ ਕੋਈ ਉੱਤਰਦਾਇਕ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਉੱਤਰ ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ 2006 ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ 92 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਵਾਗੁਜ਼ਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮਰਦਮਸ਼ੁਮਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਾਗੁਜ਼ਾਰੀ ਪ੍ਰਤੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਭਵਿੱਖਤ ਪੀੜੀਆਂ ਨੂੰ 2006 ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਮਾਜ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਣ ਲਈ ਅਨੁਮਤੀ ਦੋਂਦੀ ਹੈ।

ਜਦ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਲਗੇ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਘਰਬਾਰ ਦੇ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਓਹਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਣ ਲਈ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰੋ। ਜੇਕਰ ਓਹਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਗਿਆਨ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਕੀਤਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਬਿਨਾਂ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਮਾਪੇ ਅਤੇ ਕਨੂੰਨੀ ਰਖਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬੱਚਿਆਂ ਵਲੋਂ ਉੱਤਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਉਸ ਸਿਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਜਦ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣਾ ਉੱਤਰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਕਰੇ ਜਾਂ ਬਿਨਾਂ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਲਈ ਕੋਈ ਉੱਤਰ ਪੁਚਾਉਣਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਲਿਖੋ:  
Coordinator, Access to Information and Privacy, Statistics Canada, 120 Parkdale Ave. Ottawa, ON, K1A 0T6

### ਕਦਮ ਕ: ਘਰ-ਘਾਟ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਗ1 ਤੋਂ ਗ8 ਸਰਕਾਰੀ ਯੋਜਨਾ ਬਨਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਅਤੇ ਨਿਜੀ ਵਿਕਾਸਕਾਰਾਂ ਲਈ ਬਰਾਦਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਵਿਉਂਤ ਪੁੰਗਾਰਣ ਪ੍ਰਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਚਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਹਊਸਿੰਗ ਐਕਟ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਮੋਰਗੇਜ ਐਂਡ ਹਾਊਸਿੰਗ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਐਕਟ ਅਧੀਨ ਚਲ ਰਹੇ ਕਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਮਰਿਆਂ ਅਤੇ ਸੌਣ ਕਮਰਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ, ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਵਿਅਕਤਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਕੇ ਪਰਵਾਰਾਂ ਦੀ ਵੱਖ ਵੱਖ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਆਰਥਕ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੂਬਾਈ ਅਤੇ ਨਗਰ ਸਰਕਾਰਾਂ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜੀਆਂ ਦੀ ਬਹੁਤਾਤ ਸੰਬੰਧੀ ਗਿਆਨ ਹਾਸਲ ਕਰਕੇ ਯੋਗ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੁੰਗਾਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਘਰਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਅਤੇ ਓਹਨਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਮਿਊਨਿਸਪੈਲਟੀ ਦੁਆਰਾ ਗੁਆਂਢੀ ਸੁਧਾਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਪੁੰਗਾਰਣ ਪ੍ਰਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।